

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Preclaro 10 céntimos

Año X

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO Viernes, 14 de Octubre de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2963

## LA ACTUALIDAD POLÍTICA NACIONAL

### Va a ser objeto de nueva modificación el dictamen relativo a la sustitución de los concejales por el artículo 29, dejándose en libertad a la Comisión para aceptar determinadas sugerencias de la oposición

### Se conoce, en parte, el alcance de la Ley especial de Confesiones y Congregaciones religiosas.-El martes hablará el ministro de Hacienda sobre los Presupuestos del Estado, que serán leídos hoy en las Cortes.-Se reunió la minoría de la Agrupación al Servicio de la República.-La próxima visita oficial de Mr. Herriot

#### Consejo de ministros en el Palacio Nacional

Madrid.—En el Palacio de la República, y bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, se celebró esta mañana Consejo de ministros. Los consejeros comenzaron a llegar a las once, dándose por terminada la reunión a las tres de la tarde. Cuando salió el señor Azaña dijo a los periodistas:

—Se ha empezado algo tarde, pues yo llegué cerca de las doce. Hemos oído al ministro de Estado un relato de su estancia en Ginebra y de sus impresiones sobre la Conferencia del Desarme y Sociedad de las Naciones. Dimos luego cuenta al Presidente de la República del proyecto sobre Confesiones y Congregaciones religiosas, y el señor Alcalá Zamora firmó la autorización para presentarlo a las Cortes.

También firmó numerosos decretos de poca importancia. El señor Carner hizo una exposición, en líneas generales, de los Presupuestos, y creo que mañana les facilitará a ustedes una nota sobre ellos. Terminó diciendo el señor Azaña que la única noticia de interés que tenía era la de la confirmación del viaje

a Madrid del Presidente del Consejo francés, señor Herriot. Este llegará, probablemente, a Madrid, el día 31 del actual, aunque esta fecha puede sufrir variación, de exigirlo las ocupaciones del ilustre visitante.

#### Ampliación a la referencia oficial

El Consejo de esta mañana tuvo tres aspectos: Durante bastante tiempo el señor Zulueta explicó la situación internacional, dando cuenta del anuncio de la visita de Herriot para el día 31 de este mes. Permanecerá tres días en Madrid.

El programa de los actos que en su honor se celebrarán, quedará ultimado en el Consejo a celebrar en la mañana de hoy viernes.

El ministro de Justicia leyó el proyecto sobre Congregaciones religiosas a cuyo proyecto habrá de dar algunos retoques para su aprobación definitiva. El ministro de Hacienda resumió los Presupuestos, exponiendo las líneas generales del discurso que pronunciará seguramente en la sesión del martes.

ellos, Ascaso y Durruti, por el solo delito de intentar reanudar sus propagandas.

Se queja luego de las intromisiones de la policía francesa en asuntos ocurridos en la zona del Protectorado.

El señor BARRIOBERO pregunta al ministro de Gobernación por qué se mantiene en su puesto al gobernador civil de Huelva, teniendo en cuenta que se hizo incompatible dicha autoridad con los partidos republicanos de aquella capital. Se adhiere a la protesta formulada por el señor Jiménez en lo que se refiere al mantenimiento de las detenciones gubernativas.

El señor GOMARIZ se lamenta de que la actuación de un juez militar haga imposible la aplicación de la amnistía a un muchacho que se halla procesado y condenado por haber protestado de la detención de un individuo efectuada por la guardia civil.

El presidente de la CAMARA anuncia que existe un dictamen sobre este asunto, pero que la Comisión correspondiente lo había retirado para redactarlo de nuevo.

#### La sustitución de concejales designados por el artículo 29

Se entra en la discusión de los asuntos que figuran en el orden del día.

Leese el nuevo dictamen emitido acerca del proyecto de ley que se relaciona con el cese de los concejales designados por el artículo 29 y con la forma de proceder a su sustitución.

La Comisión acepta un voto particular presentado por el señor COCA.

El señor GUERRA DEL RIO defiende una enmienda.

Afirma que la posición del partido radical tiene dos límites: que antes del primero de Enero se apele al sufragio para sustituir a los Ayuntamientos que fueron nombrados por el artículo 29, y que las personas que han de desempeñar dichos cargos, mientras tanto, sean designados de una manera automática, es decir, sin intervención alguna de los gobernadores, ni ningún partido político.

Expone luego que en la provincia de Cuenca se hicieron en algunos Ayuntamientos designaciones de tal estilo por una sencilla disposición del Ministerio de la Gobernación.

El señor PEREZ MADRIGAL le interrumpe, achacándole la pretensión de boicotear la obra revolucionaria. (Rumores).

El señor GUERRA DEL RIO: ¡Nosotros queremos la República!

Luego añade que para mantener la posición revolucionaria en que quiere situarse el señor Madrigal, debe éste abandonar los bancos ministeriales.

Asegura que la fórmula propuesta por su minoría es la más sencilla y la más liberal.

El señor PEREZ MADRIGAL: ¡Sí, para favorecer a los caciques! (Protestas en los bancos radicales).

El señor GUERRA DEL RIO: El partido radical anuncia que no aceptará representación alguna en esas Comisiones Gestoras. Por eso los radicales se dirigen a la mayoría preguntándole: ¿Dónde está el caciquismo?

El señor SANCHEZ COVISA dice: Todos deseamos aplicar el sufragio, pero el proyecto que se discute tiene una finalidad: la de apar-

tar de la administración pública a los que siempre han venido abrogándose tal función de una manera abusiva.

Más como aquí se ha dicho que el Gobierno tenía reparos en acudir a las elecciones, se ha aceptado por la Comisión, para desvirtuar tal suposición, un voto particular.

¿Qué más da, pregunta, que se señale como tope el plazo de tres meses o la fecha de primero de Enero?

(Toman asiento en el banco azul los señores Azaña, Giral, Carner y Prieto).

Rectifican brevemente los señores **Manuel Collantes A. Builla** Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.

Reanuda su consulta **Res GUERRA DEL RIO y SANCHEZ COVISA.**

El señor GUERRA DEL RIO: ¿No aceptáis esto? Entonces ¿qué queréis? ¿Que prevalezca el que sean los gobernadores quienes hagan las designaciones libremente de las personas que deban sustituir a los expresados concejales? Pues, por eso no podemos pasar nosotros.

El señor PEREZ MADRIGAL: Pero, ¿qué dice ese hombre?

El señor TUÑON DE LARA, muy indignado, exclama: ¿Cómo "ese hombre"? Ese señor diputado es un diputado. (Risas).

El señor PEREZ MADRIGAL: Pero, ¿no es un hombre? Yo, si soy un hombre.

El señor TUÑON DE LARA: ¡Es un señor diputado!

El señor ALONSO (D. Bruno), como representante de los socialistas en la Comisión, dice que los radicales defendieron con energía que fueran sustituidos estos Ayuntamientos por Comisiones gestoras.

El señor GALARZA dice que todos están conformes en la sustitución y que las diferencias surgen únicamente en el procedimiento. Lo que hay que evitar es que los antiguos caciques, con etiqueta republicana, puedan intervenir en la vida de los pueblos.

El señor BALBONTIN: En mi partido no ocurre eso.

El señor LOPEZ VARELA pide mejoras para los maestros y médicos que prestan servicio en Prisiones.

Solicita luego que se realicen algunas obras de protección en el puerto de Redondela.

El ministro de OBRAS PUBLICAS reconoce que las obras públicas en Galicia se hallan muy abandonadas.

Añuncia luego su propósito de remediar esta situación con una organización regional dotada de suficiente personal técnico. Este procedimiento servirá como un ensayo del sistema para conseguir dar una mayor aptitud a la burocracia.

El señor SERRANO BATANEIRO se interesa por la realización de determinadas obras en Guadalupe.

El ministro de OBRAS PUBLICAS promete atender dicho ruego.

Los señores LOPEZ GOICOECHEA, FRANCO (don Ramón) y SAMPERE, formulan otros ruegos de poca importancia, a los que contesta el ministro de OBRAS PUBLICAS.

El señor GALARZA: En el suyo hay como en los otros, antiguos caciques procedentes de los Jesuitas, como su señoría. Nosotros queremos una ley electoral y municipal, pero que no se diga que los Ayuntamientos influyen en las elecciones.

El señor AZAÑA se levanta a hablar, y contestando al señor Ossorio y Gallardo, dice que si se va contra los concejales por el artículo 29, no es por el procedimiento de su designación, sino porque la mayoría de ellos son monárquicos. En cuanto a los procedimientos para la sustitución, al Gobierno le da lo mismo cualquiera; a mí no me importa decir en la ley que no puede ser elegido ningún afiliado a Acción Republicana.

El señor BALBONTIN: Eso es un caciquismo.

El señor AZAÑA: Conforme; pero en contra mía, que es más elegante (Risas); el Gobierno deja en libertad a la Comisión para que

acepte las sugerencias que quiera, pues el Gobierno está dispuesto a firmar la ley en blanco. En cuanto al automatismo defendido por los radicales, no lo estimó práctico. Además, a los aldeanos les interesa más las elecciones para sus Ayuntamientos que las de diputados a Cortes.

Termina el señor AZAÑA afirmando que el Gobierno está resuelto a dar satisfacción a las aspiraciones de todo el mundo.

El señor BUJEDA hace algunas aclaraciones.

El señor OSSORIO Y GALLARDO interviene también para lo mismo. Agradece al Presidente sus palabras y afirma que el automatismo es injusto, pero es el que más aspecto tiene de imparcialidad.

El señor SANCHEZ COVISA dice que la Comisión procederá a redactar nuevamente el dictamen y para dar lugar a ello se levanta la sesión a las siete y media.

#### POR LOS PASILLOS DEL CONGRESO

##### HABLANDO CON BESTEIRO

Terminada la sesión, el presidente de la Cámara recibió a los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones.

Estamos en el artículo tercero del proyecto de ley, que se refiere a los nombramientos de concejales en sustitución de los designados por el artículo 29, y de él no salimos. Mañana volveremos sobre esta discusión después de la parte de sesión destinada a ruegos y preguntas.

Si mañana el ministro del Trabajo se encuentra repuesto de su dolencia, se discutirá la proposición firmada por el señor Díaz Alonso sobre la frontera de los términos municipales para el trabajo.

El martes explanará su interpección anunciada el señor Gil Robles sobre el trabajo en el campo, estando presente en el banco azul por lo menos el ministro de Agricultura, y puede también que alguno de los tres ministros a quienes la interpección afecta; pero, desde luego, si asistirá el señor Domingo, por afectarle la parte fundamental de la mencionada interpección.

Mañana, a última hora, se dará lectura a los presupuestos generales del Estado.

—Se leerá mañana el proyecto de ley del impuesto sobre la renta?

—Supongo que sí, contestó el señor Besteiro.

En cuanto a los presupuestos generales no se discutirán hasta la próxima semana, porque después de leídos pasarán a estudio de la Comisión correspondiente.

PRORROGA DE PLAZO

El presidente del Consejo leyó a última hora en el Congreso el siguiente proyecto de ley:

Artículo único. Se declara prorrogado hasta el día 30 de noviembre próximo el plazo de 20 días establecido en el párrafo quinto, artículo cuarto, de la ley de 24 de agosto último, para que las autoridades de todo orden remitan a las Inspecciones generales de servicios sociales agrarios, relación de las personas encartadas o que se encuentran en toda clase de procedimientos relacionados con el cumplimiento de la mencionada ley se refiere.

Los demás términos por ella señalados y que guardan relación con el expresado o dependa de él su transcurso, se entiende también prorrogados en igual forma.

##### LOS SEÑORES ALGORA Y LERROUX, CONVERSAN

El señor Lerroux llegó esta tarde a la Cámara poco antes de comenzar la sesión. Visitó al señor Besteiro en visita de pura cortesía.

En los pasillos, el jefe de los radicales sostuvo un alarga conversación con el señor Algora, hablando de la actitud de éste dentro y fuera de la Cámara.

El señor Algora reprochó al señor Lerroux el que no asistiera a diario a las sesiones de Cortes, y que en éstas no diga todo lo que sostiene fuera de la Cámara.

El señor Lerroux le dijo que había estado en la mayor parte de las sesiones y que, si no había intervenido más en los debates había sido precisamente para no suscitar cuestiones. Por otra parte, no debe siempre decirse toda la verdad, porque suele ésta a veces no ser oportuna y la oportunidad es el todo en la política.

Además, quien tiene a su cargo la responsabilidad de un partido no puede producirse con la libertad de movimientos que puede hacerlo otro diputado independiente.

LOS RADICALES SOCIALISTAS Y LA FEDERACION DE IZQUIERDAS

No ha tenido transcendencia la reunión celebrada esta tarde por los radicales socialistas.

Parece que en dicha reunión se limitaron los asistentes a cambiar impresiones acerca de la federación o bloque de izquierdas preconizado por el jefe del Gobierno, para luego llevar este asunto a la discusión de la Asamblea Ejecutiva y a la asamblea del partido.

LA AGRUPACION AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

El señor Ortega Gasset (don José) se reunió esta tarde con su minoría para tratar de la posición de ésta ante la situación política del momento y con motivo de los rumores circunscritos acerca de su próxima disolución.

La reunión terminó a las diez de la noche y los diputados guardaron todos la mayor reserva.

¿QUE PEDIRAN LOS DIPUTADOS VASCOS

Los diputados vascos tienen el propósito de presentar una enmienda al proyecto que se discute actualmente para la cesación de todos los concejales designados por el ar-

#### El alcance del proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas

El señor Albornoz estuvo toda la tarde poniendo en limpio el proyecto sobre Congregaciones religiosas.

Según nuestras noticias, se mantiene casi íntegro el proyecto de la Comisión jurídica.

Se definen como Ordenes o Congregaciones, las entidades aprobadas por las autoridades religiosas en que sus miembros formulan votos públicos perpetuos o temporales.

Se las prohíbe todas las actividades políticas. Quedarán sometidas a la legislación común y tendrán que llevar libros de contabilidad con balance e inventarios.

Se les prohíbe el ejercicio de la industria y el comercio o la explotación agrícola y el ejercicio de la enseñanza, salvo aquellos Colegios destinados a la educación de sus miembros.

Según nuestras noticias, los bienes que actualmente posee la Iglesia pasan a ser de la Nación, si bien se la deja en posesión de ellos, aunque con carácter de administradora.

En cuanto a las confesiones, el Gobierno ha introducido bastantes modificaciones. Todas serán consideradas como asociaciones, no pudiendo obtener subvención oficial de ninguna clase.

Una ley especial regulará la extinción del presupuesto de culto y clero en el plazo de dos años.

Quedan disueltas las Ordenes que, además de los tres votos canónicos, tengan deber de obediencia a una autoridad distinta a la del Estado. Los bienes de éstas serán nacionalizados y afectados a fines benéficos y docentes.

Las demás Ordenes se someterán a una ley especial.

LA SATISFACCION DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

El secretario particular del ministro

#### Las sesiones de Cortes

Madrid.—A las 4,10 de la tarde declara abierta la sesión el señor Besteiro.

Lo mismo en escaneos que en tribunas la animación es bastante grande.

Se sientan en el banco azul los ministros de Hacienda y Obras Públicas.

de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que en aquellos momentos el señor De los Ríos se hallaba en el Consejo, por lo que le había dado el encargo de expresarle su satisfacción por el rumbo político que ha tomado el partido socialista después de la celebración del Congreso.

La elección del Comité Ejecutivo demuestra la unanimidad de criterio de los delegados y el propósito de la organización obrera socialista de continuar prestando apoyo a la República.

Añadió el secretario, que el ministro iría el domingo a Salamanca a inaugurar la Escuela Superior de Trabajo, aprovechando la ocasión para inspeccionar el local del Instituto, que parece no reúne condiciones.

CARNER SE NIEGA A DAR AVANCE ALGUNO DEL PRESUPUESTO

El ministro de Hacienda se ha negado en absoluto a facilitar a los periodistas avance alguno del proyecto de Presupuesto general para el próximo año, el cual será leído mañana en el Parlamento.

EL NUNCIO CONFERENCIA CON AZAÑA

A las cuatro de la tarde estuvo en la Presidencia el Nuncio de S. S., conferenciando con el Jefe del Gobierno.

Se ignora los términos en que se desarrolló dicha conferencia.

NOMBRAMIENTO DE DIRECTORES GENERALES

Ha sido nombrado director general de Industrias, el diputado a Cortes señor Feded.

También fué nombrado director general de Comercio, el señor Nougués, que antes lo era de Industrias.

El señor JIMENEZ formula un ruego al ministro de Justicia pidiendo que se active el sumario que se instruye por delitos de violación cometidos en Peñafiel.

Dirige luego otro ruego al ministro de Gobernación, relacionado con el mantenimiento de la detención de varios anarquistas, entre

ellos, Ascaso y Durruti, por el solo delito de intentar reanudar sus propagandas.

Se queja luego de las intromisiones de la policía francesa en asuntos ocurridos en la zona del Protectorado.

El señor BARRIOBERO pregunta al ministro de Gobernación por qué se mantiene en su puesto al gobernador civil de Huelva, teniendo en cuenta que se hizo incompatible dicha autoridad con los partidos republicanos de aquella capital.

Se adhiere a la protesta formulada por el señor Jiménez en lo que se refiere al mantenimiento de las detenciones gubernativas.

El señor GOMARIZ se lamenta de que la actuación de un juez militar haga imposible la aplicación de la amnistía a un muchacho que se halla procesado y condenado por haber protestado de la detención de un individuo efectuada por la guardia civil.

El presidente de la CAMARA anuncia que existe un dictamen sobre este asunto, pero que la Comisión correspondiente lo había retirado para redactarlo de nuevo.

La Comisión acepta un voto particular presentado por el señor COCA.

El señor GUERRA DEL RIO defiende una enmienda.

Afirma que la posición del partido radical tiene dos límites: que antes del primero de Enero se apele al sufragio para sustituir a los Ayuntamientos que fueron nombrados por el artículo 29, y que las personas que han de desempeñar dichos cargos, mientras tanto, sean designados de una manera automática, es decir, sin intervención alguna de los gobernadores, ni ningún partido político.

Expone luego que en la provincia de Cuenca se hicieron en algunos Ayuntamientos designaciones de tal estilo por una sencilla disposición del Ministerio de la Gobernación.

El señor PEREZ MADRIGAL le interrumpe, achacándole la pretensión de boicotear la obra revolucionaria. (Rumores).

El señor GUERRA DEL RIO: ¡Nosotros queremos la República!

Luego añade que para mantener la posición revolucionaria en que quiere situarse el señor Madrigal, debe éste abandonar los bancos ministeriales.

Asegura que la fórmula propuesta por su minoría es la más sencilla y la más liberal.

El señor PEREZ MADRIGAL: ¡Sí, para favorecer a los caciques! (Protestas en los bancos radicales).

El señor GUERRA DEL RIO: El partido radical anuncia que no aceptará representación alguna en esas Comisiones Gestoras. Por eso los radicales se dirigen a la mayoría preguntándole: ¿Dónde está el caciquismo?

El señor SANCHEZ COVISA dice: Todos deseamos aplicar el sufragio, pero el proyecto que se discute tiene una finalidad: la de apar-

de los 29, en la que se... excepto de los preceptos de la ley a las tres provincias vascongadas y a la de Navarra.

LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Esta tarde no se reunió la Comisión presidencial, en vista de que el Presidente del Consejo había rogado a los vocales de la misma que aplazaran dicha reunión hasta que él pudiera asistir, ya que tenían interés en intervenir en la discusión del artículo quinto del proyecto de ley de Incompatibilidades.

EL FERROCARRIL ZAMORA-ORENSE

En el Congreso se reunieron esta tarde los diputados gallegos, con objeto de cambiar impresiones respecto a la continuación del ferrocarril Zamora a Orense.

UNAS INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL SR. ALGORA

A propósito de una nota aparecida en los diarios de la mañana "Añana" y "El Debate" sobre la formación de una alianza antigubernamental, compuesto por Barriobero, Sediles y otros, el señor Algora ha dicho a los periodistas que él no pertenece a minoría alguna.

Desde luego él, con todos los diputados que fraccionariamente están en la Cámara, no tendrá ningún inconveniente en firmar proposiciones de ley, etc. Pero sin obligarse a votarlas ni defenderlas. El no es antigubernamental ni gubernamental. Votará con el Gobierno cuanto estime que se trata de una petición razonada; y contra él cuando así no lo crea.

No quiero, agregó, perder mi independencia salvaje, pues con ella quiero defender los intereses de mis electores mejor que lo haría estando sujeto a una disciplina. Para sujetarme lo hubiera hecho en la minoría socialista. Ni extremista, ni reaccionario, sino socialista simplemente.

Las actividades políticas de Cambó

"El Liberal" publica hoy una información, según la cual don Francisco Cambó vendrá a Madrid en breve plazo.

Según dicho periódico, este viaje está relacionado con la decisión del señor Cambó de reanudar sus actividades políticas, empezando una intensa campaña de propaganda por España.

Se dice que el señor Cambó tiene el propósito de crear un nuevo partido político utilizando antiguos elementos de la Lliga regionalista. Este nuevo partido se denominará partido republicano autonómico regional y se presentará solo en la próxima lucha electoral de Cataluña, para los puestos de la minoría.

La información termina asegurando que el señor Cambó está ya convencido de la consolidación de la República en España.

Disposiciones oficiales Los estudios del Magisterio

Madrid.—Con el fin de someter a normas de unidad la justificación de las prácticas de enseñanza, que tienen—dice el ministerio—tan decisiva importancia para la formación profesional de los futuros maestros, se ha acordado:

Primero. Las prácticas de los alumnos de las Escuelas Normales del Magisterio que sigan el plan de 1914 han de realizarse sin excepción en escuelas nacionales, quedando anuladas cuantas concesiones se hubiesen hecho con anterioridad para practicar en colegios particulares de cualquier clase que sean.

Segundo. Los inspectores de Primera Enseñanza vigilarán especialmente la realización de estas prácticas en las escuelas nacionales de su zona, comprobando la efectividad de las mismas y visando sólo aquellas certificaciones expedidas por maestros nacionales que acrediten una labor eficaz y asidua del normalista en la escuela donde haya practicado; y

Tercero. Que solamente dentro del improrrogable plazo, que expirará el día 31 del corriente, las Escuelas Normales admitirán la inscripción de alumnos que deseen efectuarlas, indicando la escuela nacional donde las desean realizar, y así los inspectores puedan visitarlas a estos efectos y extender la certificación, quedando anulada la inscripción respecto a la cual no se hayan cumplido estos requisitos.

Sobre una detención

Lo que dice el subsecretario de Comunicaciones

Madrid.—El subsecretario de Comunicaciones dijo hoy a los periodistas que tenía que rectificar la información publicada ayer en "La Voz", con referencia a la detención de un exoficial de Correos, explicando que éste no fué detenido por haber dirigido a él amenazas.

Las noticias "La Voz de Asturias"

EL CONGRESO NACIONAL SOCIALISTA

Ayer terminó sus tareas, nombrándose a Largo Caballero delegado en la Internacional y al señor Zugazagoitia director del periódico obrero

Madrid.—Hoy continuaron las deliberaciones del Congreso Nacional del Partido Socialista Español.

A las once de la mañana abre la sesión el presidente, De Francisco. En los bancos de los delegados la concurrencia es escasa.

Resueltos casi todos los asuntos importantes del Congreso, la mayoría de los delegados han regresado a sus residencias habituales.

Se nombra director de "El Socialista" a Julián Zugazagoitia, que ya lo era en la actualidad. Algunos delegados votaron para dicho cargo a Andrés Saborit.

Se lee el escrutinio para el nombramiento de delegados en la Internacional, recayendo el nombramiento a favor de Largo Caballero como delegado efectivo, y Fernando de los Ríos como suplente.

Por unanimidad se acuerda fijar la residencia del Comité Nacional del partido en Madrid.

También se acuerda por unanimidad aprobar la mayor parte de las peticiones contenidas en la ponencia de conflictos.

Igualmente por unanimidad se acuerda que pierdan el carácter de urgencia la mayor parte de las proposiciones que se hacían al Congreso y que se elevan a 47.

Terminada la lectura de las proposiciones, Bujeda propone un voto de gracias para la Mesa por lo bien que ha llevado las discusiones

y otro para la Prensa socialista y no socialista por el interés que ha demostrado por el Congreso, resumiendo amplia y veridicamente sus deliberaciones.

Entre aplausos los delegados se muestran conformes con la proposición del señor Bujeda.

Por último, De Francisco da por clausurado el Congreso, pronunciando un brillante discurso de elevados tonos patrióticos que termina con vivas a la Internacional y al partido socialista obrero español.

Los delegados y la mesa, puestos en pie, entonan La Internacional, dándose por clausurado el Congreso.

En Zaragoza

Continúan igual las huelgas de camareros y de la construcción

Zaragoza.—El conflicto planteado por los obreros del ramo de la Construcción y por los camareros, continúa en igual estado.

No han ocurrido incidentes de ninguna clase, pero, no obstante, persisten las precauciones adoptadas.

Por orden del gobernador han sido detenidos varios significados sindicalistas.

¿Quién no conoce la existencia de aquella espía singular que durante los años pavorosos de la guerra llenó de aventuras las columnas de los periódicos? Quién no ha oído hablar de aquella mujer extraordinaria llamada Mata-Hari que fué fusilada en Francia por espionaje? Han transcurrido cerca de quince años de su muerte y su vida y muerte misteriosa es aún tema de extraordinario interés para los mayores rotativos del mundo.

ESTRENO - MAÑANA en TEATRO DEL PRINCIPADO

LA JUBILACION DE LOS PERIODISTAS

Firmada por varios diputados se presenta una proposición de ley relacionada con dicho asunto

Madrid.—Esta tarde se presentó a la Mesa de las Cortes un proyecto de ley relacionado con la jubilación de los periodistas.

Firma dicha proposición en primer lugar don Basilio Alvarez y en ella figuran también las firmas de los señores Lerroux, Artigas, Bello, Tapia, Castrovido, Galarza, Companys y otros.

En el artículo primero de dicha proposición se dice que los profesionales del periodismo tendrán derecho, a partir de la fecha en que se ponga en vigor esta ley, a la jubilación con arreglo a las condiciones que más adelante caurera.

Establece el artículo segundo que solamente tendrán derecho a la jubilación los profesionales periodistas que no tengan adquiridos otros derechos pasivos, ya sea como funcionarios públicos o por razón de Montepío profesional. Tampoco tendrán derecho a la jubilación los periodistas que no lleven quince años, como mínimo, en el ejercicio de su profesión.

Según el artículo tercero, la jubilación será voluntaria a partir de los 65 años de edad y forzosa a los

70. También se podrá conceder la jubilación por imposibilidad física permanente, a petición del patrono o del propio interesado. Para determinar la existencia de tal incapacidad, deberá el interesado ser reconocido por dos médicos, uno nombrado por él y otro por los patronos. En el caso de discrepancia entre ambos facultativos, será nombrado otro médico por la autoridad administrativa.

Se señala en el artículo cuarto la escala que habrá de regir en las jubilaciones. De 15 a 20 años de servicios, se concederá como jubilación el importe del 50 por 100 de sueldo que estuviera disfrutando; de 20 a 25 años de servicios, el 75 por 100; de 25 a 30 años de servicios el 80 por 100, y de 30 años de servicios en adelante, con el sueldo íntegro que disfrutara.

El artículo quinto determina que estas jubilaciones serán abonadas por el Instituto Nacional de Previsión, mediante las aportaciones efectuadas por las empresas periodísticas, el Estado y por los interesados, con arreglo éstos a una cuota mínima que se establezca.

TEATRO DEL PRINCIPADO

HOY - VIERNES FEMINA PRECIOS POPULARISIMOS

Ultimas exhibiciones de la admirable comedia sonora

QUERIA UN MILLONARIO

Una de las más deliciosas creaciones de la encantadora JOAN BENNET.

En el sumario por los sucesos de Agosto

Es citado y comparece a prestar declaración el señor Lerroux

Madrid.—Esta tarde ha comparecido a declarar ante el juez delegado en el sumario abierto con motivo de los sucesos de Agosto, el señor Lerroux. La diligencia tuvo lugar a las cinco de la tarde, estando en ella presente el fiscal general de la República.

Acerca de las manifestaciones de este testigo nada puede saberse, pues de una parte el secreto del sumario lo prohíbe y de otra parte al lanzar las noticias como hipótesis, correse el riesgo de repetir lo ya dicho por don Alejandro.

De todos modos se cree que don Alejandro habrá aportado datos interesantísimos al sumario.

Vuelca una camioneta

Resultan un muerto y tres heridos graves

Sevilla.—Esta madrugada, en la carretera de Carmona, una camioneta al servicio de una fábrica de cerveza, volcó al tomar una cerrada curva, resultando muerto el sargento de la Remonta Francisco del Río, que iba en el vehículo.

También hay otros tres heridos, que fueron hospitalizados en grave estado.

Catedrático fallecido

Dejó de existir don Manuel Sandoval

Madrid.—Ha dejado de existir en esta capital el catedrático y académico de la Lengua, don Manuel Sandoval.

El Sr. Sánchez Guerra, restablecido

Ayer asistió a una corrida de toros

Madrid.—El señor Sánchez Guerra (don José), está ya casi restablecido de la pequeña dolencia que le aquejaba estos días pasados, hasta el extremo de que ayer asistió a la corrida de toros.

La fiesta de los toros

Primera corrida de feria en Zaragoza

Zaragoza.—Primera de feria con toros de Albaserrada.

Marcial hizo en su primero una faena valiente, que remató de varios pinchazos.

En el otro trasteó con miras a afiliar y despachó al bicho de una estocada tendenciosa.

Villalta fué ovacionado con el capote en su primero, al que hizo una faena brillante, para un pinchazo y media delantera. En el otro una faena vulgar, un pinchazo y una estocada.

Barrera hizo una faena adornada y valiente, para una estocada contraria. En el último, después de realizar una faena artística, lo despachó de una buena estocada.

Fuerte tormenta

Se inundan varias casas

Granja de Torrehermosa.—Esta madrugada descargó sobre esta población una fuerte tormenta, acompañada de chispas eléctricas.

La gran cantidad de agua caída hizo que se inundaran muchas casas habitadas por gentes humildes. No se tienen noticias de que ocurrieran desgracias.

En Las Hurdes

Se comunica al ministro de la Gobernación que el doctor Albiñana está enfermo

Batuecas.—El alcalde de Martilandrán ha enviado un telegrama al ministro de la Gobernación, dándole cuenta de que el doctor Albiñana, confinado en dicho pueblo, se halla gravemente enfermo desde el día 11 del pasado mes.

Añade dicho alcalde que han visitado al enfermo dos médicos del Patronato de las Hurdes, los cuales certificaron que aquél se halla en peligrosa situación y que era muy conveniente trasladarle a otro sitio en que pudiera ser atendido debidamente para su curación. Padece de dilatación de estómago y de neuralgias abdominales.

En el citado despacho se dice también que la situación del enfermo se halla agravada por las órdenes recibidas de que nadie, ni aun los miembros de su familia, puedan visitarle. Termina diciendo el citado alcalde que comunica estas noticias al ministro por razón de humanidad.

Véase en séptima plana información telefónica de "Última hora"

INFORMACION DE CATALUÑA

En Barcelona se ha iniciado con carácter grave la huelga general, debido a las numerosas coacciones de los extremistas, adoptándose por las autoridades grandes precauciones

DETENIDO EN LIBERTAD

Barcelona.—Ha sido puesto en libertad Francisco Ascaso, que había sido detenido al presentarse en la Jefatura de Policía acompañando al diputado señor Barriobero.

EN LOS "TALLERES VULCANO"

El Comité de huelga ha enviado una nota a los periódicos desmintiendo la noticia de que el conflicto planteado en los "Talleres Vulcano" hubiera quedado ya resuelto.

También han publicado un manifiesto dirigido a la opinión pública y a los trabajadores en particular, en el cual hacen la historia del aludido conflicto y explicando que solamente trabajarían detenciones de individuos que quedaron reclusos en las respectivas Comisarias de distritos.

Acerca de las causas del movimiento huelguístico, mientras unos dicen que es consecuencia de la serie de conflictos pendientes y planteados desde hace tiempo sin que hasta la fecha hayan podido lograr solución satisfactoria, otros creen se trata de una medida de protesta contra las detenciones gubernativas.

El movimiento puede considerarse de gravedad, pues muchos obreros han respondido al llamamiento que les han hecho los respectivos Comités, secundando el paro.

Esta tarde se practicaron algunas detenciones.

A última hora se formó un numerosa manifestación de mujeres que pretendió entrevistarse con el gobernador. Este recibió a una comisión, a la que oyó.

Las manifestantes, dando gritos de "Queremos pan y libertad para los detenidos!", recorrieron varias calles y se dirigieron a la Generalidad, en donde fueron recibidas por el señor Tarradellas. Este prometió hacer gestiones para ver si es posible llegar a la tranquilidad.

En los bancos de los delegados la concurrencia es escasa.

Resueltos casi todos los asuntos importantes del Congreso, la mayoría de los delegados han regresado a sus residencias habituales.

Se nombra director de "El Socialista" a Julián Zugazagoitia, que ya lo era en la actualidad. Algunos delegados votaron para dicho cargo a Andrés Saborit.

Se lee el escrutinio para el nombramiento de delegados en la Internacional, recayendo el nombramiento a favor de Largo Caballero como delegado efectivo, y Fernando de los Ríos como suplente.

Por unanimidad se acuerda fijar la residencia del Comité Nacional del partido en Madrid.

También se acuerda por unanimidad aprobar la mayor parte de las peticiones contenidas en la ponencia de conflictos.

Igualmente por unanimidad se acuerda que pierdan el carácter de urgencia la mayor parte de las proposiciones que se hacían al Congreso y que se elevan a 47.

Terminada la lectura de las proposiciones, Bujeda propone un voto de gracias para la Mesa por lo bien que ha llevado las discusiones

ESPECTACULOS DE OVIEDO

Empresa C. Fernández Arango Teléfono 36-66

CAMPOAMOR

HOY VIERNES

A las 7 y cuarto - A las 10 y media

"El Ruiseñor" - Estreno UFA

CINEMA TORENO

A las 7 y cuarto - A las 10 y media

"Pez de tierra" Estreno UFA, con Lillian Harvey

JOVELLANOS

A las 7 y media - A las 10 y media

"El más audaz" A PESETA BUTACA

en dichos talleres algunos encargados del mismo y varios esquirols, pues el personal obrero que inició dicha huelga se mantiene firme en sus propósitos.

CESA LA HUELGA DEL HAMBRE

Hoy dejaron de practicar la huelga del hambre los presos gubernativos que ayer la habían iniciado.

Algunos de los detenidos ya habían aceptado anoche la cena, mientras que otros, entre ellos Durruti, la rechazaron.

GESTIONES DE UN POLICIA FRANCÉS

Esta mañana un inspector de Policía de la vecina República francesa realizó una inspección en un establecimiento bancario de Barcelona para aclarar ciertos extremos relacionados con determinada persona a la que se suponía complicada en el asunto del "affaire" en la Compañía Aero Postal.

Parece que la diligencia no dió el resultado que buscaba.

INICIANDO UN MOVIMIENTO HUELGUISTICO

A primera hora de la noche comenzaron a llegar a la Jefatura de Policía noticias de que por distintos lugares de la ciudad comenzaban a circular grupos obreros en actitud levantisca, invitando a abandonar el trabajo.

En vista de ello se diéron órdenes oportunas y se montó un servicio de vigilancia.

A pesar de ello las coacciones continuaron y fueron numerosísimas. Varias fábricas y talleres pidieron fuerzas para garantizar a sus obreros contra las coacciones.

Con este motivo se practicaron va-

DEL INTENTO DE EVASION DE PRESOS GUBERNATIVOS

El juez especial que entiende en el sumario que se instruye por tentativa de evasión de los presos gubernativos que se hallaban en la galería núm. 4 de esta cárcel, estuvo hoy en ésta practicando un reconocimiento en las minas subterráneas descubiertas, acompañado de dos ingenieros como peñitos.

Se ha comprobado que las minas eran dos, como se había dicho en un principio; una de las cuales iba en dirección a la alcantarilla y la otra a empalmar con la primera, partiendo de la galería.

SE AGRAVA EL PARO

Se generaliza el paro obrero del ramo fabril y textil.

También han ido al paro parte de los obreros del agua, en número de unos nueve mil.

El total de los obreros parados es de unos veinticinco mil, creyéndose que mañana será total en estos ramos la huelga.

Advertisement for Mata Hari featuring Greta Garbo and Ramon Novarro. Text includes 'ATA HARI por GRETA GARBO y RAMON NOVARRO' and 'LEVIS STONE LIONEL BARRYMORE'.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Numerosos acuerdos de la Comisión gestora

INTERESANDOSE POR UN CAMINO

Estuvo en la Presidencia una Comisión del Ayuntamiento de Proaza, que se interesaba por la entrega de la consignación para el camino de Sograndio, con el fin de poder realizar las obras.

El Vicepresidente les prometió que la próxima semana se les entregaría y que por lo tanto podían comenzar ya, si les parecía prudente.

SUBASTA DE DOS NOVILLAS SUIZAS

Para el próximo jueves, día 20, está señalada la subasta de dos novillas de la raza suiza schwyz.

Estas dos novillas tienen dos años una y veintidos meses otra y son hijas de vacas y toros importados, por lo que puede interesar a los que se dedican a la industria de la ganadería.

ACUERDOS DE LA COMISION

Recibida una instancia de don José Duque Álvarez, como delegado de la Compañía de Caminos de NURIA, permanentes a 10 pesetas para la expropiación de un trozo de su finca para el camino vecinal de Camuño a Linares, se acuerda que no procede revocar el acuerdo de esta Comisión de 22 de Marzo último.

Vistas las certificaciones de los alcaldes de Bimenes, Somiedo y Villayón comprometiéndose por aquellos Ayuntamientos a facilitar casa para el servicio de telecomunicación, efectuar los arrastres de material, consignar en los presupuestos la cantidad necesaria y otros extremos, se acuerda encomendar la redacción de croquis para este servicio a los ingenieros de Vías y Obras.

Se acuerda acceder a la propuesta del ingeniero director de Vías y Obras respecto a lo que comunica en lo referente a caminos vecinales y suspensión de trabajos en algunos de ellos.

Se acuerda admitir en la Casa de

la Sección de Vías y Obras provinciales, durante el mes de Septiembre último, que asciende a 533 pesetas.

Se desestima la petición del Ayuntamiento de Navia que solicitaba una subvención del 50 por 100 del importe de las obras para la reconstrucción de un puente sobre el río Prá en Piloñeta, por no haber consignación adecuada en el vigente presupuesto para esta clase de obras.

POR LOS NEGOCIADOS

La Delegación del Consejo de Trabajo remite presupuesto de dicho organismo con expresión de las cantidades que son de cargo de la Diputación y Ayuntamientos.

Presentan los respectivos expedientes correspondientes para el concurso para la provisión de médicos de guardia del Hospital provincial: don Dionisio Cuesta, don Pedro Colubi González, don Pablo García Amo, don José Sanz Luces y don Ceferino G. Díaz González.

Solicita plaza de alumno interno del mismo Establecimiento, don José R. González Rodríguez, don NURIA, Peluquería de Niños.

El director de la Escuela de Artes y Oficios manifiesta la necesidad de proveer de locales por el crecido número de alumnos que concurren a dicha Escuela y dando algunas soluciones para ello.

Dos vecinos de Cuero, riñen Uno de ellos hiere con un hacha a su contrario, que falleció en el Hospital

Los vecinos de la parroquia de Cuero, Ovidio Fernández Cuervo y Antonio Fernández Fernández eran grandes amigos. Pero anteayer, tonterías de jóvenes les pusieron en el trance de reñir y encolerarse, al extremo de irse, violentamente, a las manos.

Ya se sabe lo que son riñas entre amigos o entre hermanos: las ofensas llegan más a lo hondo y exasperan... No han sabido contenerse a tiempo Ovidio y Antonio y uno con un palo y el otro con un hacha, se acometieron.

Antonio dió un hachazo a Ovidio en la cabeza, dejándole gravísimamente herido.

Sin pérdida de tiempo se le condujo al Hospital de Oviedo; pero a las seis de la tarde de ayer, dejaba de existir.

El agresor de Ovidio quedó, en Pravia, a disposición del juez de Instrucción.

El suceso consternó al humilde pueblecito de Cuero, en Candamo.

AVISO

Habiendo cesado en la explotación del establecimiento denominado Café Dancing Stambul el día 12 del actual, ruego a todas aquellas personas que justifiquen tener pendiente de liquidación algún crédito contra dicha industria, pasen el día 16, de once a doce de la mañana, por los Talleres Más, en la Avenida de Fuertes Acevedo.

BENITO MÁS

Convocatoria

Asociación de Maestros Pianistas y Profesores de Orquesta de Oviedo

Se convoca a junta general extraordinaria para el día 15 del corriente, a las cinco de la tarde, en primera convocatoria, y a las cinco y media, en segunda, en el local del Orfeón Ovetense, con arreglo al siguiente orden del día:

- Fijación de plantillas.
Proposición de un empresario.
Tarifas de bailes.
Dimisión del presidente.
Conclusiones del Congreso.—La Directiva.

Convocatoria Agrupación Republicana Radical Socialista de Lugones

Esta agrupación convoca a sus afiliados a junta general ordinaria, que tendrá lugar hoy viernes, día 14, a las ocho y media de primera convocatoria, y a las nueve de segunda, para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura de actas y aprobación de cuentas.
Dimisión del tesorero.
Renovación de cargos.
Orden interior de la agrupación.
Proposiciones generales.
Se encarece la más puntual asistencia por tener que tratar asuntos de mucho interés para la agrupación.—La Directiva.

Notas municipales

PARA LA SESION DE HOY Orden del día para la sesión que hoy celebrará nuestro Ayuntamiento:

- Lectura del acta anterior.
Comunicaciones oficiales.
Propuesta de ascensos reglamentarios del personal administrativo, y división, en dos, de la Sección Reclutadora.
Reclamación de la Sociedad "El Bollo" de Junjón, sobre subvención de festejos.
Expediente de alquiler de una casa en Coloto, para escuela de niñas.
Valoración de una casa que se acordó adquirir para escuela en Perlavía.

Propuesta para ejecutar las obras de la Peluquería de Señoras, de construcción de escuelas del cuarto distrito, por el precio que regía en anteriores subastas.

Propuesta de creación de una plaza de médico para Brañes, Villapérez.

Instancia de don Ulpiano García, para ampliar tendejones en Foncalada.

Idem de don Pedro Álvarez, para reformas en la fachada de una casa de la calle Palacio Valdés.

Acta de replanteo de un solar en A. Guisasaola, número 27.

Proyecto y presupuesto para la prolongación de Posada Herrera a Altamira.

Acta de recepción definitiva de las obras de ensanche del puente sobre el Vaseo en Santo Domingo. Liquidación final de obras de pavimentación en prolongación de Independencia.

Proyecto de urbanización del Campo de Hospicio.

Propuesta de traslado del transformador de la Plaza de la República.

Propuesta para adquirir material para reforma de las columnas del alumbrado.

Instancia de don Manuel Rodríguez, para construir un pozo en San Claudio.

Idem de don Vicente Menéndez, para construir una escalera para un hórreo y extraer piedra en Villapérez.

Idem de don Manuel Suárez, para cerrar una finca en Pando.

Informe del abogado consistorial, sobre reclamaciones ante el Tribunal Industrial.

Idem sobre escrito del concesionario del Molino de la Marina en Riosa.

Instancia de don Antonio Álvarez, reclamando sobre abono de servicio de bomberos.

Expediente de contribuciones especiales, para alcantarillado de prolongación de Independencia.

Idem idem para el alcantarillado de Buenavista.

Adjudicación de las obras para la traída de aguas a Trubia.

Mociones. Facturas y cuentas.

RADIO ASTURIAS

E. A. J-19 (268 metros). Programa para hoy, viernes: A las 14:

Emisión de sobremesa. El Rey que rabió.—R. Chapí.

Viva el Rey, La dimisión, Soy un pastor sencillo, ¡Ay de mí!, Los segadores, Coro de pajes, Juzgando por los síntomas, Mi amor, mi bien, mi dueño.

A las 19.30: Marcha del jefe caucasiense, Danza Oriental Pagliacci (Leoncavallo), Mánón (Messenet), Tocata y Fuga (de Bach) Letanía (Schuber), Romanza sin palabras (Mendelssohn), La Doloresa (Serrano), Capricho Español (de Rimsky-Korsakoff).

Cotizaciones de Boisa.

SECCION OBRERA En Oviedo SINDICATO DE ARTES GRAFICAS

Con objeto de discutir el informe que nuestros compañeros vocales del Jurado Mixto de Artes Gráficas de la Provincia elevan a la consideración de todos los asociados, se os convoca a una reunión extraordinaria para el domingo, día 16, a las once de la mañana, en el Centro Obrero de la calle de Altamira.

Esta convocatoria se hace extensiva también a todas las organizaciones de las Artes Gráficas de la provincia.

Se os advierte que en dicha reunión solamente se han de discutir las contrabases de trabajo que afectan a la Sección Prensa, por no haber sido presentadas todavía las de la Sección Comercial.—La Directiva.

LA MUNICIPAL

Sociedad de Obreros y Empleados municipales

Por la presente se convoca a reunión al grupo de Arbitrios, para mañana, día 14 del actual, en la secretaría número 16, Centro de Sociedades Obreras, Altamira, 2 y 4, para tratar asuntos de mucha importancia para el referido grupo. La reunión entrará lugar a las seis y media de la tarde.—Por la Directiva, el secretario.

SOCIEDAD DE ALBAÑILES MOSAQUISTAS, PEONES Y PINCHES DE OVIEDO

Por la presente se cita a los compañeros que a continuación se expresan, para que se presenten en nuestro domicilio social, Altamira, 2 y 4, hoy, día 14, a las cinco y media de la tarde, para informarles, pues tienen que ir a trabajar a la calle Covadonga.

José García Fernández, Manuel Sánchez y Sánchez, Manuel García Rodríguez, Laureano Álvarez Cima, Víctor Sánchez, Valeriano Lorda y los suplentes siguientes para caso de faltar alguno: Juan Fernández y Fernández, José Álvarez Bango, Cándido Granda Alonso, José Rufiera Álvarez, Hemminio Ayeres Villar, Daniel Fernández Rodríguez, Selfryi SelLEH.fic—t

"LA EMANCIPACION"

Sociedad de Obreros en Madera

Se convoca a todos los miembros que componen esta Directiva para hoy, viernes, a las seis de la tarde, con el objeto de tratar asuntos urgentes.

Se encarece la asistencia.—Por la Directiva, el secretario.

SINDICATO DE INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION AUTONOMO DE OVIEDO

Para trabajar en la calle de Covadonga

En nuestro poder un comunicado del señor gobernador, indicando se envíen seis compañeros a los trabajos comenzados de la calle de Covadonga, rogamos pasen hoy, sin falta, por secretaría, a las cinco y media de la tarde los compañeros: Celso Rodríguez Fernández, José García Blanco, Eduardo Valdés Cabal, Francisco Fidalgo, José González Menéndez, Laurentino Oviño Gutiérrez, Rafael Rojo Bernardo, José Rodríguez Fernández, Alfonso Fernández de la Fuente, Ramón García Álvarez y José Liferio Padrón, que son los que figuran en primer lugar en la lista de pasados de nuestra organización.

Advertimos que se formará el primer turno con los seis que posean los números más bajos de los que se presenten en el día de hoy.—El Comité.

SINDICATO UNICO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Se convoca a todos los obreros en paro forzoso para que asistan a una reunión que tendrá lugar hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, en nuestro domicilio social, Nueve de Mayo, 5 (antes Naranjo), en cuya reunión se tratarán asuntos de extremado interés.

Se ruega la puntual asistencia.—La Comisión preparadora.

En Trabía LOS OBREROS PARADOS

Se cita a todos los obreros despedidos de la Fábrica de Cañones a una reunión que tendrá lugar mañana, sábado, a las nueve y media de la mañana, en los locales del Centro Obrero.

Como los asuntos a tratar en la misma son de verdadera importancia, se ruega la asistencia puntual a todos los convocados.—La Comisión.

ECOS DEL MAGISTERIO

Nombramientos de maestros interinos

NOMBRAMIENTO DE INTERINOS

Por el Consejo provincial de Primera Enseñanza, fueron hechos ayer los siguientes nombramientos de interinos:

Maestras: Doña Josefa Caso de la Huerta, para la escuela de Villaviciosa, y doña Celia García Rodríguez, para la de Naceda de Rengos, en Cangas de Narcea.

Maestros: Don Germán Álvarez Álvarez, para la de El Espín, en Coaña; don Emiliano Galbán Mateo, para la de Sangoñedo, en Tineo; don Ramón Martínez Farropeira, para la de Sama, en Grado; don Anastasio Bencitor Casado, para la de Ponticiella, en Villayón; don Lorenzo García Rodríguez, para la de Portiella, en Cangas de Narcea; don Gumersindo López Menéndez, para la de Villar de Lantero, en Cangas de Narcea; don Diego Fernández Caballero, para la de Lindes, en Quirós; don Felipe Álvarez Menéndez, para la de Arobes, en Parres; don Manuel García Jiménez, para la de Castañedo, en Santo Adriano; don Ernesto Bedate Ondóñez, para la de Begega, en Miranda; don Rufino Juan Rodríguez Vega, para la de Vega, en San Martín del Rey Aurelio, y don Eulgenio Álvarez García, para la de Sierra-Ferrera, en Laviana.

INTERINO DESTITUIDO

Ha sido destituido de su cargo el maestro interino de la escuela nacional de Villar de Lantero, en el concejo de Cangas de Narcea, don Elpidio Barreda Álvarez.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL PARTIDO DE LAVIANA

Por la presente se convoca a todos los asociados del partido de Laviana, a una junta general ordinaria, que tendrá lugar el domingo 16 del actual, a las diez y media de la mañana, en primera convocatoria, y a las once, en segunda, en el domicilio social, en Laviana.

Asociación Profesional de Estudiantes de Derecho (F. U. E.)

Se convoca a todos los afiliados a junta general extraordinaria para el sábado 15 del Octubre, a una de la tarde, en primera y única convocatoria, en la Universidad.

El orden del día es el siguiente: Lectura del acta de la sesión anterior.

Nombramiento de presidente. Elección de representantes en la Cámara Federal.

Proposiciones generales. Ruegos y preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.—El Secretario.

social (Bases de graduadas de Laviana), para tratar el siguiente orden del día:

Aprobación del acta de la sesión anterior.

Lectura de la memoria anual. Renovación de la actual Directiva.

Examen de cuentas. Proposiciones de los socios.

Por interés de la Asociación y por el nuestro propio, esperamos que no dejéis de asistir o que mandéis vuestra delegación a esta Directiva o a otro compañero, para que seáis representados en dicha reunión.

La Felguera, 9 de Octubre de 1932.—La Directiva.

ASOCIACION DEL PARTIDO DE CASTROPOL

En sesión celebrada en La Caridad el día 9 del actual, se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Apremiar al tesorero saliente para que presente cuentas.

Solicitar de todos los maestros del partido autorización al Habilitado para que les descuenta una peseta de los haberes del mes actual para atender a los gastos que se originaron y originen a dos compañeros: uno de Avilés y otro de Grado, a los que se persiguió judicialmente; al primero, por defender desde la Prensa al Magisterio; y al segundo, por cargos que el buen sentido rechaza a no tratarse de un caso de demencia. "Dicho descuento se realizará, desde luego, a todos los que no se opongan expresamente".

Dar de alta a nueve compañeros de El Franco.

De acuerdo con el artículo 67 del Reglamento, convocan a sesión para la reforma del mismo: sesión que se celebrará en el próximo Diciembre en la capital del partido.

Parres (Castropol), 12 de Octubre de 1932.—El presidente, Agustín García.

Convocatoria

Asociación Profesional de Estudiantes de Derecho (F. U. E.)

Se convoca a todos los afiliados a junta general extraordinaria para el sábado 15 del Octubre, a una de la tarde, en primera y única convocatoria, en la Universidad.

El orden del día es el siguiente: Lectura del acta de la sesión anterior.

Nombramiento de presidente. Elección de representantes en la Cámara Federal.

Proposiciones generales. Ruegos y preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.—El Secretario.

CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES. A prueba de Robo, Fuego y Soplete. GRUBER BILBAO. Exposición y venta. Hermanos GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

Caridad de San Lázaro a Serafina González Torano, soltera, natural de San Martín de Margolles en el concejo de Cangas de Onís, y actualmente en el Manicomio provincial. Se aprueba la cuenta de las estimaciones causadas en el Manicomio de Valladolid por los dementes pobres de esta provincia, durante el mes de Septiembre último, que importa 20.337,50 pesetas. Aprobar la certificación de las obras ejecutadas por el Ayuntamiento de Tapia de Casariogo en el camino vecinal de Castrovacelle a la carretera de Figueras a Lagar por Acevedo, que importa 4.052,42 pesetas. Id. id. de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Luear en el camino vecinal de Luear a Campo Belén, pasando por Setienes y Carboniella; trozo segundo, importante 8.579,22 pesetas. Id. id. de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Villayón en el camino vecinal del límite del concejo de Villayón a enlazar con el de Luear a Villayón, que importa 6.040,85 pesetas. Igualmente se aprueba la relación de los impuestos cobrados por

EXTRAVIO de un caballo de más de 7 cuartas con una marca forma V. en la quijada derecha, color castaño oscuro y otro de cuatro años, color negro, de 6 cuartas, con la misma marca. Se gratificará a quien avise a casa Fonseca, carretera de la Cárcel.—Teléfono 1167

NUEVO MUNDO. Será todavía más interesante que el de esta semana. Y así sucede todas las semanas. El PROXIMO NUMERO DE NUEVO MUNDO. Se publica los viernes 30 CENTIMOS.

¡OJO NOVOS! Para muebles casa Carlos. Recordamos a nuestra distinguida clientela que los sábados por la tarde quedan cerradas nuestras oficinas, admitiéndose en dichos días anuncios únicamente hasta la una de la tarde. PUBLICITÁS S. A. Administradora de la publicidad de este periódico

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE

DESDE SAMA DE LANGREO

## Se aplaude la campaña del alcalde en favor de la higienización de las viviendas

### UN HERIDO GRAVE POR ARMA DE FUEGO

En las últimas horas de la mañana de ayer, jueves, ingresó en la Casa de Socorro de esta villa, el vecino de Las Codes (La Nueva), Remigio Zapico Roces, de 40 años, saltero, que fué agredido por Ramón González Fueyo, también del mismo pueblo.

Asistido por el practicante señor Lera, le apreció varias heridas por proyectiles de arma de fuego, en la pierna derecha, con fractura cominuta de la tibia, haciéndole una delicada cura. Su estado, pronóstico grave.

En la ambulancia municipal, que fué quien prestó el servicio de traslado a la Casa de Socorro, lo trasladó también al Hospital provincial.

El Juzgado municipal se personó en la Casa de Socorro, instruyendo las primeras diligencias.

### SOCORRO ROJO INTERNACIONAL (COMITE LOCAL)

Se convoca a todos los afiliados a esta entidad y a todos los simpatizantes, a una asamblea magna, que se celebrará hoy viernes, a las siete de la tarde, en el domicilio social (Plaza de Nespral), para tratar de los siguientes asuntos:

Lectura del acta anterior.  
Estado de cuentas.  
Comunicaciones.

Dictamen de los delegados que asistieron al Congreso regional y al Nacional, celebrados últimamente.

Nombramiento de cargos.  
Se interesa de todos la más puntual asistencia.—El Comité local.

### RADIO JUVENIL COMUNISTA DE LANGREO

A todos los secretarios políticos de las células que pertenecen a este Radio Juvenil Comunista, se les convoca por la presente nota, a la reunión que se celebrará hoy viernes, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social.

La importancia de los asuntos a tratar, junto con los trabajos a realizar, este Radio, espera de todos los convocados, la asistencia más puntual.—El secretario.

### UN VOTO DE GRACIAS AL ALCALDE

La Liga de Inquilinos de Langreo, domiciliada en Sama, dirige comunicación al alcalde don Celso Fernández, notificándole haberle concedido su voto de gracias por su gestión en la higienización de las viviendas.

### RECONOCIMIENTO SANITARIO

Por el servicio veterinario municipal se ha dispuesto la cremación de 16 hígados de ganado vacuno, con distomas, y de un jamón y medio, con presencia de diversos parásitos peligrosos para la salud pública.

Dichos artículos procedían de Noreña.

### DE INTERES PARA LOS CONFITEROS

El Laboratorio químico municipal comunica a la Alcaldía que, practicadas varias investigaciones analíticas en productos de confitería, especialmente en lo referente a adulteraciones y a adición de colorantes extraños, en algún caso se ha observado la presencia de estas últimas, por cuyo motivo se recordaba a dichos industriales las siguientes disposiciones vigentes sobre el particular:

En los productos de confitería y pastelería estimados como productos de fantasía, se admitirán en su

confección materias alimenticias de cualquier clase que sean y colores inofensivos, "siempre que éstos no sustituyan a las yemas de huevo" (tales como el producto denominado "amarillo de huevo" en polvo o líquido que se emplea en sustitución de la yema natural del huevo).

Dichos productos deberán ser vendidos con denominaciones que expresen de una manera clara su condición, considerándose como fabricados los que ofrecen una composición distinta de la que hagan suponer aquéllos, sino se previene al comprador en forma que no dé lugar a ninguna duda acerca de su naturaleza.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Fernández (don Benjamín), y para su hijo don Celso, culto empleado del Ayuntamiento de Langreo, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita de Mieres Manola Fueyo González, de querida familia de esta localidad.

La boda ha quedado concertada para últimos del próximo mes de Noviembre.

Reciban los jóvenes prometidos y sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

### PUERTO DE VEGA

#### NOTAS SOCIALES

En Puerto de Vega se respiran estos días aires de despedida. Los saludos entre los asiduos concurrentes a "Sociedad Amigos" tienen una especial cordialidad. Ya se va a perder el hábito de verse diariamente en el citado Centro social; de vernos cada semana en el teatro o cine dominguero los que estamos sujetos a un deber o fijos en la localidad, en fin, hay que interrumpir esta grata convivencia hasta el próximo verano... los que nos quedamos, como es natural.

Desde el pasado domingo muy poco tenemos que reseñar. Se inauguró nuevamente el cine en "Sociedad Amigos", con la impresionantísima película "El León de Sierra Morena", que con sus hermosos panoramas de sierra, escenas espeluznantes y final noble y dramático, entretuvo gratamente al numeroso público que asistió en las dos sesiones de tarde y noche.

—Para Madrid, ha salido, con el fin de atender más de cerca los estudios de sus simpáticos y aplicados hijos, don José López, presidente de Sociedad Amigos, acompañándole su bella y elegante esposa doña Piedad Lanza.

—Para el mismo punto, los aplicados estudiantes don Ceferino López y don Conrado Méndez Otero.

—Regresaron de su viaje de novios, don Eduardo Portal y su joven y bella esposa Lolina Suárez Alvarez.

### LA BAENA PESQUERA

Ya ha comenzado la faena pesquera de la sardina que se presenta a pocas millas de Puerto de Vega, en el tan conocido lugar denominado "La Barra de Navia". Hemos oído decir a la gente de mar que abunda allí en esta época el sabroso pez, pero que está muy retraído al cebo, permaneciendo a distancia.

Es poca la cantidad recogida hasta la fecha y tampoco no ayuda el tiempo y marejada.

Deseamos buena cosecha de sardina.

Desearnos buena cosecha de sardina.

DESDE AVILÉS

## En asamblea de fuerzas vivas se trató de las mejoras a realizar en el puerto

### Hoy se declarará la huelga de los obreros de la Fábrica de ácidos

Anteayer, y con asistencia de los distintos organismos industriales y mercantiles de la localidad, se celebró la asamblea de fuerzas vivas en la que la ponencia designada anteriormente, dió cuenta de las bases confeccionadas a base de introducir en el puerto aquellas mejoras necesarias para mayor facilidad y rapidez del tráfico carbonero, así como la supresión de la tarifa que actualmente cobra la Compañía del Norte por el pase de vagones.

Estas bases fueron discutidas por los presentes, que las aprobaron y acordaron también designar a los señores Caso de los Cobos, Alvarez González y Granda, para que se entrevistaran con el ingeniero de la Junta de Obras del Puerto, la confección de varios proyectos.

Por las impresiones que hemos recogido, parece ser una pronta realidad la supresión del pase de vagones en la Dársena.

### UNA HUELGA

Según nos informan, hoy se de-

clararán en huelga los obreros de la fábrica de ácidos de San Juan de Nieva, propiedad de la Compañía Asturiana de Minas, cuyo oficio de huelga fué presentado reglamentariamente en el Gobierno civil de la provincia.

En este conflicto, hasta la hora en que hacemos esta crónica no han intervenido aún las autoridades, a pesar de que, como más arriba decimos, se presentó oportunamente el oficio de huelga, pudiendo haber iniciado gestionar para llegar a un acuerdo entre patronos y obreros, las autoridades provinciales y el Ayuntamiento de Castrillón, en cuya jurisdicción está enclavada la fábrica de Ácidos.

### Casa Sabina Aguirre

Desde esta fecha queda organizada la exposición de sombreros de invierno para señoras y niñas.

DESDE LAS CALDAS

## El último domingo quedó oficialmente inaugurada la traida de aguas al pueblo de Piñera

Sábado y domingo presentaba el pueblo de Piñera un aspecto por demás agradable, especialmente en las inmediaciones de Nozoldo, que es donde está emplazada la fuente que ha de surtir de agua potable al referido pueblo de Piñera.

Profusión de luces eléctricas, arcos de triunfo confeccionados con yedras y flores de magnolia; banderolas tricolores, etc., constituían el adorno de aquel lugar.

En esos días no faltó ni derroche de pólvora, ni música abundante para que el elemento joven rindiera culto a Tersipóreo.

En resumen; han sido estas unas fiestas de imperecederos recuerdos para los vecinos de Piñera que han visto colmadas sus más ansiadas aspiraciones. Y estas explosiones de entusiasmo que mostraron los vecinos de Piñera, se justifican bien a las claras, pues no hay más que tener en cuenta la mejora que supone la traida de aguas a Piñera. Y, por esto, han tratado de celebrar estas fiestas con gran solemnidad y esplendor.

### BANQUETE-HOMENAJE

A las dos de la tarde tenía efecto el banquete-homenaje con que obsequiaban los vecinos de Piñera a don José Navia Osorio como prueba de gratitud por haber contribuido de su pecunio particular a la realización de las obras de traida de aguas a Piñera. Dicho banquete-homenaje se celebró en los comedores del propio palacio que en Piñera posee el señor homenajeado, asistiendo al mismo crecido número de comensales.

Durante el ágape ha reinado la natural camaradería, confundiendo-se en la democracia que presidía el dicho banquete, el más humilde ciudadano con un señor de los más destacados de la región, que es el homenajeado, señor marqués de Santa Cruz de Marcenado.

### NO SE DESCUBRE LA PLACA

Por manifestación expresa de don José Navia Osorio, no se descubre una placa que lleva inscripto su nombre y que está colocada en la parte anterior del depósito de aguas, pues este era un acto de los más salientes que figuraban en el programa; pero debido a que parece ser que dicho depósito no reúne muy buenas condiciones de construcción, ordenó dicho señor que no se descubriese dicha placa hasta que el tal depósito no se dejase en verdaderas condiciones de seguridad y estética.

Este estado de cosas, prueba la negligencia que observan nuestros representantes en el Ayuntamiento en estos asuntos, pues de haber girado alguna visita a estas obras se hubieran obviado todos estos obstáculos que ese día se presentaron para que la fiesta resultara de lo más interesante y memorable.

### LA ROMERIA Y SEGUNDA VERBENA

Estuvieron muy concurridas tanto la romería del domingo como las verbenas que se celebraron sábado y domingo, y éstas han sido amenizadas por organillos y músicas del país, divirtiéndose de lo lindo la gente joven.

### Senestoso (Cangas del Narcea)

#### PETICION DE MANO

Por don Ignacio Llanes-Queipo del Valle (de Santianes de Tineo), y para su hijo don Antonio, muy estimado en nuestra sociedad, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Matilde Cosmen del Avellanal.

Con tal motivo, celebróse agradable fiesta íntima en la residencia veraniega que los distinguidos señores de Cosmen (don Francisco) poseen en Genestoso (Cangas del Narcea).

La boda quedó concertada para el próximo mes de Diciembre.

Nuestra enhorabuena a la joven pareja, así como a sus distinguidas familias.

### PRIM, Ortopédico, en Asturias

El afamado Ortopédico de Madrid (Preclados, 33), recibirá en GIJÓN el 19 de Octubre en Hotel Malet.—OVIEDO, 20, H. Francés.—AVILÉS, 21, H. La Iberia.

### HERNIADO

DEVOLVEREMOS A USTED SU IMPORTE SI NO ESTÁ CONFORME CON NUESTRO TRATAMIENTO

Setenta años de seriedad profesional, nos obligan cada vez más a tratar con honradez y equidad a todos nuestros favorecedores.

El aparato anatómico-mecánico creado, es único y de completa adaptación, sin trabas y cómodo.

Garantizamos con nuestra firma la contención de TODAS LAS HERNIAS, alejando el peligro y colocándole en el acto camino de la curación.

En el precio, que oscila entre 100 a 250 pesetas, según caso y clase, va incluido todo nuestro tratamiento que, que puede durar en algunos casos, hasta varios años, así como el arreglo de averías que se relacionen con el buen funcionamiento, y cuantas visitas deseen hacernos.

NIÑOS HERNIADOS, con nuestro seguro y cómodo tratamiento quedan todos curados sin excepción en seis meses. Precios de 50 a 100 pesetas.

PIERNAS ARTIFICIALES, per tendones condensadores, CORSES ORTOPÉDICO para desviaciones, mal de Pott.—Aparatos para PIERNAS Y PIES TORCIDOS.—TUMORES BLANCOS.—PARALISIS.—FAJAS para vientos abultados, cefalalgia y náusea, cridos, etc. etc.

DESDE PROAZA

## Se reúnen los industriales para nombrar un sereno de comercio

Los industriales de esta localidad ya han celebrado su primera reunión encaminada a atender la apremiante necesidad de contar por las noches con un sereno de comercio.

De dicha Junta se sacó la impresión de que muy pronto será un hecho las pretensiones de los comerciantes, pues todos ellos vieron con muy buenos ojos la idea al efecto lanzada y acordaron contribuir a la medida que lo permitieran sus respectivos negocios.

### PERO... AUN LES QUEDA ALGO MAS

Ya que nuestros comerciantes celebran reuniones con el motivo que dejamos expuesto, no estaría de más en una de ellas se tocaran otros extremos de gran importancia, tales como hacer la petición para que se instale el teléfono en este concejo, el nombramiento de una Comisión permanente de festejos y otros asuntos que son los representantes de la industria los únicos indicados para resolverlos.

### CARBAYIN

NOTA DEL CORRESPONSAL  
Procedente de Valdesoto, y firmada con el nombre de "Varios vecinos", llegó a nuestro poder una carta con destino al periódico, a la que no podemos dar curso mientras no conozcamos las personas que la escriben.

Es decir, deben presentarse a nosotros quienes tenga interés en que aparezca publicada.

Así lo exige la seriedad de quienes tenemos encomendada la labor de informar y autorizar lo que por los pueblos pasa.

### PARA UN HOMENAJE

Suscripción para el homenaje a la memoria del que fué maestro de Arenas sefior Arregui:

Don Rufino Martínez, médico forense. Suma anterior, 617,50 pesetas.  
Suma de Pola de Siero, 10 pesetas.  
Suma, 627,50 pesetas.



### COLLOTO

RESULTADO DE UNA RIFA  
El martes tuvo lugar en las Escuelas Municipales de niñas, de esta localidad el sorteo de la colcha que a beneficio de las mismas se rifaba.

El número premiado fué el 366, pudiendo pasar el afortunado a recogerla cuando guste.

### CAMUÑO (Salas)

#### DE SOCIEDAD

Para el Colegio de los Hermanos Maristas de Oviedo, han salido, después de pasar la temporada de vacaciones, los estudiosos jóvenes de Villamar (Salas) Celestino Fernández Rodríguez y José Rodríguez Menéndez, hijos de nuestros apreciables amigos don Manuel Fernández Marinas y don José Rodríguez Menéndez.

También ha salido para Oviedo a cursar el primer de abogado el joven de Villamar (Salas), don José Fernández Rodríguez, hijo don Manuel Fernández Marinas.

Ha salido a pasar unos días a Gijón, en compañía de su hijo don Manuel, nuestro particular amigo don Generoso Alvarez Rodríguez

tantos de la industria los únicos indicados para resolverlos.

Deben de tener en cuenta que los beneficios son exclusivamente para ellos, y, por lo tanto, deben acceder a verificarlo, dejando a un lado las apatías personales que solo les sirven para hacerse acreedores de la justa censura del público.

### EL ACTO AGRARIO DEL PASADO LUNES

Según anunciábamos en el número del domingo último, el pasado lunes tuvo lugar en esta villa el acto de propaganda organizado por la Federación Agrícola Asturiana.

A causa del mal tiempo reinante el acto se celebró en el amplio salón del Ateneo, galantemente cedido por su Junta directiva, y en él estaban representados por nutridas comisiones los Sindicatos de Quirós y Teverga, así como el de esta localidad.

Con gran acierto hicieron uso de la palabra don Fernando Corrales, don José González (Pepe Manín) y el diputado por nuestra provincia señor Sarmiento, que expusieron la necesidad de que se agrupen los campesinos como todas las demás clases sociales, y dieron cuenta también de los proyectos de la Federación ante la exportación de ganados a las diferentes plazas consumidoras.

Como premio a sus discursos recibieron los oradores muchos aplausos.

nuestro particular amigo—que vino a pasar unos días en compañía de su respetable familia—el joven don Evaristo del Llano Fernández, dueño del Bar La Paloma, en Oviedo, del Rubín.

### MUJER DETENIDA POR HURTO

Por el sargento de la Guardia civil de Salas, don Narciso Torrad, y fuerza a sus órdenes, fué detenida la vecina de Soto de los Infantes Soledad Fernández, autora de un hurto de ropas y otros objetos en el Hotel Madrid, de Cangas del Narcea, en donde aquélla se hallaba sirviendo, siendo todo recuperado y entregado al Juzgado de Belmonte.

### CANGAS de ONIS DE SOCIEDAD

Se encuentra en esta ciudad, pasando una temporada en casa de su prima la acreditada modista señorita Adelina García, la bella y gentil señorita Sara Fernández, vecina de Avilés, a la cual tuvimos el gusto de saludar.

### LIERES

#### HOMENAJE A LOS SEÑORES BONNARDEAUX

Octava lista de suscripción.  
Suma anterior, 4.226,25 pesetas.

Joaquín Soldevilla, 50 pesetas; Ferreteria Vasco-Asturiana, 50; Ceja Siemens, 25; César Diaz Madrid, 10; Alberto Macías, 25; José Puente, Viuda e hijos A. Miranda, 50; O. Fernández, 10; Vicente Noriega, 25; señor párroco de Collado, 10; Bernardino Granda, 5; Adolfo Fonseca, 0,25; Sandalio Fonseca, 0,20; Isabel Campos, 0,50; Alicia Rozada, 1; Elvira García, 1; María del Carmen García, 1; Sabino Vidal (hijo), 0,50; Manuel García, 0,50; Arturo Castro, 1; Luis Cueto, 0,50; Fernando Cueto, 0,50; Sotana Alba, 1; Enriqueta Alba, 1; Alicia Alba, 1; Adolfo Mori, 0,25; Abelardo Mori, 0,25; Gloria Mori, 0,25; Angeles Mori, 0,25; Emiliانا Brayda, 5; Luisito Brayda, 5; Ernestina Melchor, 2; Celestino Melchor, 2; Antonia Rodríguez, 2; Herenegildo Rodríguez (hijo), 2; Juanito Rodríguez, 2; Pilar Fueyo, 0,50; Adolfo Sánchez, 5; Benigno Díaz, 5; Juan Alcázar, 5; Jecanga, 5; Rufino Martínez, 5; Jesús Pérez, 10; Asunción Parajón, 2; Colcha Corujo de Parajón, 3; Arturo Corujo, 5; Manuel Piquero, 2; Manuel Delgado, 2; Celestino Tomás, 1,10; Angel Coraña, 1; Antonio Fernández, 1; Manuel Fernández, 1.

Suma y sigue, 4.665,70 pesetas.

### «MUNDO GRAFICO»

LOS MIÉRCOLES

### «NUEVO MUNDO»

LOS SÁBADOS

### «CRONICA»

LOS DOMINGOS

Prestigiosas revistas españolas

Literatura amena e interesante

Notas gráficas de actualidad

lea usted "La Voz de Asturias"

# LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA:

DESDE VILLAVICIOSA

Los vecinos de la parroquia de Quintueles interesan del alcalde la construcción de un camino

El lunes último, numerosas comisiones de la inmediata parroquia de Quintueles se reunieron en las Consistoriales para interesar el comienzo de las obras de un camino vecinal.

La petición nos parece justísima, tanto más cuanto que esta parroquia fué una de las más castigadas en el ciclón de Agosto último. No dudamos sea acogida con el mayor interés por las autoridades, autorizando a la mayor brevedad las obras ayudadas.

He aquí el texto de los telegramas cursados:

"Subsecretario Ministerio Obras Públicas.—Madrid.

Suplico Vucencia apoye cerca Diputación provincial acuerdo adoptado hoy este Ayuntamiento pidiendo licencia para iniciar obras construcción camino número 187 plan para aliviar jornales triste situación agricultores parroquia Quintueles arruinados ciclón Agosto último. Salúdale respetuosamente Alcalde funciones.—Jaime Solís."

"Presidente Diputación provincial.—Oviedo.

Con asistencia numerosísima comisión vecinos Quintueles este Ayuntamiento acordó hoy interesar encarecidamente Diputación autorización comienzo obras camino vecinal.

cinal número 187 plan por hallarse aquella parroquia incomunicada y para remediar jornales miserias causadas ciclón Agosto último. Salúdale Alcalde funciones.—Jaime Solís."

UNA BODA

Ante el altar de la Portalina, unieron sus destinos en el lazo matrimonial, la agraciada señorita Maruja Valle Victorero y el apreciado joven de Pola de Siero don Fermín Argüelles Fueyo.

Bendijo la unión el presbítero don Pedro Fernández, siendo padrinos don Miguel Castelo y señora.

Los numerosos invitados, entre los que se destacaban bellos ejemplares femeninos de Pola de Siero, Villaviciosa y otros pueblos, fueron obsequiados en casa de la novia con un soberbio banquete, seguido del consabido baile, que se prolongó hasta avanzada hora de la noche. En tanto la venturosa pareja, camino de Madrid, y otras capitales, inicia los preludios de su luna de miel, que deseamos se prolongue indefinidamente.

Reciban los padres y familiares de los desposados nuestra enhorabuena, muy particularmente don Constantino Valle y doña María Victorero, padres de la novia y muy queridos convecinos.

Llegada a esta villa del ex-ministro de la Gobernación señor Goicoechea, que pasa seguidamente a la cárcel del Coto

Auto de procesamiento y prisión sin fianza, cuya revocación se pide.—Arquitecto del ministerio de Instrucción Pública para visita de escuelas.—Intento de suicidio de una joven

LLEGA A GIJÓN EL EXMINISTRO SR. GOICOEHEA

Procedente de Madrid llegó en el expreso de ayer a Gijón, el ex-ministro don Antonio Goicoechea, reclamado por el Juzgado de Oriente de nuestra villa, en virtud de causa instruida con motivo del mitin derechista celebrado en los Campos Eliseos en el mes de Agosto pasado y en el que se vertieron conceptos injuriosos para el régimen.

Acompañaban al señor Goicoechea el comisario de Policía don Francisco Esteban Zárate, el concejal derechista madrileño don José Layus, su pasante el joven abogado gijonés señor Rato y Rodríguez San Pedro, y el señor Serrano, secretario de la Sociedad de Seguros "Corvantes", de la que es vicepresidente, y desde Oviedo el exgobernador civil de Guipuzcoa y secretario general en Asturias de Acción Nacional, don José García Cernuda.

En la estación fué recibido por el pleno de Acción Popular, diversos elementos de la Junta local y de la Juventud Tradicionalista.

Desde la estación fué trasladado en un automóvil a la cárcel del Coto, en donde se personó a mediodía el juez para notificarle el auto de procesamiento y prisión sin fianza y recibirle indagatoria.

El abogado defensor del señor Goicoechea, señor Moutas, una vez cumplidos por el Juzgado dichos trámites, presentó recurso de reforma del auto de procesamiento.

LA ALCALDIA

Restablecido de la leve dolencia que le aquejaba, ayer se hizo cargo del despacho de la Alcaldía el señor Fernández Barcia, cesando el primer teniente alcalde don Luis Blanc.

JUNTA DEL MONTEPIO MUNICIPAL

El sábado, a las once y media de la mañana, se reunirá la Junta del Montepío municipal, para tratar asuntos de trámite.

Por los puertos asturianos

Movimiento marítimo

En Gijón EL TIEMPO

El día de ayer se mantuvo con tiempo lluvioso y aturbonado, luciendo el sol a ratos, soplando vientos del Noroeste y marcando el barómetro a la puesta del sol 769,8 m/ms.

El pronosticador Lambrecht anuncia: "Variará poco el tiempo reinante."

El telegrama del Observatorio de Madrid recibido ayer, dice:

"Bajas, mar del Norte, Oeste de Noruega y Sur de Islandia. Altas, Italia, Azores. Probable costas portuguesas y Oeste de Galicia. Marejada y lluvias, Cantabria. Marejada y cielo nuboso."

EN EL PUERTO

Entradas: "María Santísima", pinos, Cedeira. "Conchita", general, Vegdeco. "Norte", general, Barcelona. "Alfonso Senra", vacío, Barcelona. "María", vacío, San Sebastián. "Lolina", vacío, Pasajes. "Ineschu", pinos, Tapia. "Araya Mendi", general, Coruña. "Conde de Zubiría", vacío, Tarragona. "José M. Osorio", pinos, Villagarcía.

"Capricho", pinos, Luarda. "Pitas", pinos, Navia. "Dionisia", pinos, Betanzos. "Manuela", mineral, Bilbao. "Adela López", pinos, Betanzos. Salidas: "Minas Sariego", con carbón, para Santander.

"Ana", carbón, Pasajes. "Ikeitiarra", carbón, Zumaya. "Recalde", carbón, Navia. "Asillero", carbón, Pasajes. "Araya Mendi", gral., Santander. "Wilston", vacío, Londres. "Victor", carbón, Lequeitio.

INFORMACION DE GIJON

DESDE SOTRONDIO

La banda de música del concejo se trasladará el domingo a la Hueria de Carrocera

La brillante banda de música del concejo de San Martín del Rey Aurelio, que tantos éxitos consiguió esta última temporada, va a organizarse en su honor una fiesta que por los alicientes que en ella habrá va a resultar muy simpática y agradable.

Esta fiesta tendrá lugar en el inmediato pueblo de la Hueria de Carrocera. A las once de la mañana llegará la banda a dicho pueblo, don de será recibida por las autoridades locales que viven allí y por los vecinos.

La banda tocará varias piezas hasta la una; hora esta en que a los músicos se les servirá un suculento banquete.

A continuación se celebrará una gran romería que será amenizada por la banda, organillos y música del país.

Si el tiempo se muestra benévolo esta fiesta ha de verse muy concurrida.

LA FIESTA EN EL CASINO

El sábado por la noche se celebró en nuestra primera Sociedad de recreo el anunciado concierto musical a cargo del gran violinista señor Groskalky, el cual por la brillantez con que interpretó todas las piezas de su escogido repertorio fué muy aplaudido y felicitado.

La Orquestina local, que con tanto acierto dirige el profesor señor Echevarría, tocó un gran número

de piezas bailables que fueron aprovechadas por nuestra siempre alegre y divertida juventud sotroñdina para rendir culto a Taraspóra, hasta las tantas de la madrugada.

En fin, una fiesta agradabilísima que dió motivo para que en el Casino se dieran cita distinguidas familias, para que lo más florido de nuestra juventud se divertiera a sus anchas y al mismo tiempo abriera camino a otras fiestas que se van a celebrar.

DE LA ALCALDIA

Por estar con permiso el Alcalde don José Fernández Flórez y el primer teniente alcalde don Severino Callejo encontrarse en Madrid, se ha hecho cargo de la Alcaldía el concejal don Marcelino García Iglesias.

PETICION DE MANO

Para el joven de Ciaño-Santa Ana don Ricardo González Alvarez, y por su hermano don Luis y el maestro sastré de Ciaño don Armando Zapico, ha sido pedida la mano de la gentil señorita Pilar Alonso, hija de nuestro querido amigo industrial de esta plaza don José María Alonso.

Con este motivo, entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La boda quedó concertada para la primera quincena de Noviembre.

Reciban los novios y sus familiares por adelantado nuestra cordial enhorabuena.

Argüelles.

PREPARACION

Ingenieros - Pertos - Apareadores  
Bachillerato - Escuelas especiales  
Matemáticas en general

José Tartiere, 21. 2.º - De 5 a 7

TRUBIA

CASINO TEATRO OBRERO

Aviso.—Por imposibilidad absoluta de que el médico don Luis de la Losa pueda dar el próximo viernes, día 14, la conferencia anunciada, queda ésta suspendida para más adelante.

Deseosa la Junta de que, cuanto antes, se pueda oír alguna conferencia, se están haciendo las gestiones pertinentes al objeto de que, durante la próxima semana se pueda celebrar una a cargo de un buen conferenciante, cuyo nombre y fecha fija se hará saber con anticipación.

Por tal motivo se seguirá despachando localidades en Secretaría, de 7 a 10 de la noche, y se ruega a los señores socios que ya las hayan recogido, las conserven en su poder a tal fin.—La Directiva.

MARCHA SENTIDA

Dentro de breves días sale para la capital de la República el que hasta hace poco fué jefe de Telégrafos de la estación de esta localidad don Antonio Artime, y su estimada familia.

Su marcha ha de causar el natural sentimiento, porque las amistades que éste familia deja en Trubia son tan sinceras y numerosas, como la simpatía de don Antonio, siempre locuaz, como buen madrileño.

Hacia el año 1902, vino destinado a la estación de Trubia, en unión de su esposa, doña Josefina Fernández, también funcionaria del mismo Cuerpo. Aquí nacieron sus dos hijos, Antonio y Alvaro, y de tal modo se encariñaron en este pueblo, en Asturias, de donde son oriundos, que a pesar de tres repetidos ascensos don Antonio pudo marcharse de Trubia, no lo hizo, dado ya el ambiente de este pueblo, que le abrió los brazos, que observó cómo don Antonio, gran aficionado (actor en sus años mozos) del arte de Talía formaba un cuadro artístico, y su labor fué siempre a la par con la cultura y el buen vivir.

Ahora, jubilado, es natural que el amigo Artime, no sabríamos llamarle de otra forma, quiera vivir allí donde por vez primera se vio la luz.

Un grupo de amigos organiza una comida íntima para el próximo domingo en un restaurante de esta localidad. El acto será muy sencillo, y podrán concurrir a él cuantas personas lo deseen.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia al sentimiento que al vecindario trubiano ocasiona esta marcha tan sentida, y hace votos, porque en Madrid la vida de don Antonio y sus familiares sea larga y próspera.

¡Espinillas!  
¡Poros Dilatados!



Este Nuevo Método procura

Una Piel Nueva y Clara en 3 días

Ninguna persona está obligada ahora a soportar imperfecciones tan feas. Un nuevo descubrimiento para renovar la piel, empleado en la composición de la crema Tokalon, Alimento de la Piel (Color Blanco) hace que ésta penetre en la epidermis, disuelva las impurezas profundas, que desaparecen por completo. Calma la irritación de las glándulas cutáneas, estrecha los poros dilatados, blanquea y embellece la piel más oscura y áspera y, sólo en 3 días, procura a la tez y a la piel una juventud indescriptible, que es imposible obtener de otro modo. Se lo dirán todos los buenos perfumistas.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48, GIJÓN. Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo. A seis meses..... 3 1/2 por 100. A un año..... 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

SE ARRIENDA

El local, planta baja, de la casa núm. 9, Marqués de Santa Cruz. Capacidad 60 metros de fondo por 12 ancho, con varias dependencias y casa vivienda al fondo de la misma, propio para Sucursales Bancarias, Oficinas, Sociedades y Comercios al por mayor. Para informes dirigirse a su propietario en el piso 1.º de la misma. La llave en la portería.

Sección por palabras

APRENDIA frances en seis meses sin estudiar. Bachillerato, Normalistas precios reducidos. Rúa, 16, 3.º

Automóviles Buick, Citroen, Chevrolet, Dodge, Hupmobile, toda prueba, se venden. Eugenio Posada, Villaviciosa, Teléfono 85.

INDUSTRIAS ESCOBEDO S. A.—Imprenta completa. Fábrica de bolsas.—Almacén de papel.—Teléfono 3.61.—OVIEDO.

SE TRASPASA negocio en marcha de mucho rendimiento, por no poderlo atender, en muy buenas condiciones. Informes: Santa Clara, 2, frente Garage Asturias.

AMA DE CRIA 25 años se ofrece para casa de los padres. Razón: Publicitas.

PERDIDA de un pendiente de oro, desde la Normal hasta El Fontán. Gratificarse quien lo entregue en Publicitas.

CABALERO desea habitación con calefacción. Escriban precio a Publicitas número 4/36.

OFICIAL ZAPATERO necesita, Manuel Fernández, Ruiz Gómez, 1, Avilés.

SE VENDE trinchero muy barato. Informes: Rosal, 67, bajo.—Oviedo.

SE OFRECE profesora de Inglés. Precios módicos. Informes: Teléfono 2831. Oviedo.

CLASES preparatorio ingreso, comercio y bachillerato por profesor más de 12 años en importante centro de enseñanza. Caveda, 23, segundo, Oviedo.

LOLA ALVAREZ, modista de sombreros. Se hacen reformas y se planchan fieltros. Paraiso, 16, 2.º, Oviedo.

SE ALQUILA una habitación y gabinete, amueblados, sitio céntrico, balcones a la calle y teléfono con o sin pensión. Informarán: Independencia, 4, 1.º

VENDO un solar en el mejor lugar comercial de la Argañosa; tiene pared medianera de dos pisos. Informa el Bar América, Cimadevilla.

VIUDA pensionista ofrece acompañar a niñas, trabajos costura, repaso, etc. Covadonga, 15, 3.º, izquierda.

TRANSPORTES REGO servicio de encargos para Santander, Madrid, Innes, Casa Parados, Pelayo, 5. Teléfono 2804.

COMPRO las cubiertas y cámaras viejas (inútiles) de Automóvil o camión a 0,20 y 0,25 céntimos kilogramo.

Pago las átilas para recauchutar desde 10 a 25 pesetas. Las usadas pago todo su valor. Celso Suárez NEUMÁTICOS RECAUCHUTADOS VULCANIZADOS. Gil de Jaz, 6 (Frente a La Voz de Asturias). Teléfono 4155. Oviedo.

SE VENDE una casa y dos solares. La Peña, Mieres. Informes: Manuel Rodríguez, La Peña.

PARA despacho o dormitorio alquilase en buena calle y primer piso de casa nueva, hermoso local pudiendo tener derecho a teléfono, luz y limpieza. Informes Publicitas.

GRAHAM PAIGE, seminuevo, se vende o se cambia por otro más pequeño. Informa: Enrique Argüelles, 33, Peluquería Ramón.

PERDIDA de una novilla de dos años procedente del Puerto; lleva una marca en la oreja derecha y una D. S. en el anillo de atrás, color castaño. A quien sepa de su paradero, dirjase a Manuel Arduña Los Torneros, Mieres.

VIAJANTE aceptaría viaje o comisión de casa importante para esta provincia. Automóvil propio. Ofertas: al Apartado 78. (Abstenganse vinos y cilonales)

SE VENDE chalet nuevo, bien situado, soleado, con jardín y huerta, en Sill de Rey, con cuarto de baño, sótano, con lavadero, servicios de agua fría y caliente. Precio 24.000 pesetas, facilidades de pago. Informes: S. Izquierdo, Teléfono, 1166. Oviedo.

SE ADMITEN huéspedes, precios muy económicos. Alquilase camas. Arzobispo Otaizola, 23, 1.º

CHOFER con carnet, varios años práctica ofrezco, dentro o fuera provincia. Razón Campo de los Reyes, 66, primer derecha.

OFICIALES y ayudas de sastrería necesitan, trabajo todo el año. En M. TIENDA, Uria, 30.

EN INMEJORABLES condiciones vendo Citroen 5 H. P. o cambio por otro 10 caballos. Informes: Droguería Moderna, Campo de los Patos.

SE ARRIENDA piso principal casa moderna, calefacción, baño. Informes: Independencia, 57, entresuelo.

SACERDOTE, con más de 20 años de práctica en la Enseñanza, admitiría dos alumnos internos. Informes: O. E. «Roncos», de Publicidad, Cervantes, 16, tercero, derecha. Teléfono 2202.

COMPRARIA PANERA buena. Dirijase a Manuel Suárez, Las Regueras, Parados.

POR MENOS de su costo se venden dos chalets en la «Colonia Astur».

ALTOS DEL LICEO Asturiano. Quien desee vivir en familia, Travésia de Isidoro, 1, segundo, izquierda.

SE ARRIENDA el piso entresuelo de calle de Argüelles, esquina a Merzabal, apropiada para profesional.

AMA ofrezco para criar fuera. Dirijase al Kiosco «La Paz», Sama de Langreo.

UNA OBRA MUY IMPORTANTE

# Los Saltos del Duero y la electrificación en España

La puesta en explotación de los Saltos del Duero iniciará para la electrificación en España una fase brillante. Los 3.000 millones de kilovatios hora que actualmente se producen por año representan, salvo contadas excepciones, el aprovechamiento de las aguas al compás a que éstas tienden a discurrir por los ríos: producción precaria, sujeta a duros estiajes y a terribles avenidas, propia del régimen torrencial que en nuestros ríos domina.

El Duero es cosa bien distinta. Caudaloso siempre, la sucesión de ensanchamientos y angosturas de su cauce ha permitido crear vasos en los que se embalsarán sus avenidas, dejándolas salir en el instante que más convenga para la producción de energía. Las nieves de la Cordillera Cantábrica y las lluvias de la vieja estepa castellana engendrarán así potencia superior al millón de caballos.

¿Un millón de caballos más? ¿Qué perspectivas encierra para la economía española la disponibilidad de ese venero de riqueza?

Saltos del Duero es, posiblemente, la primera empresa hidroeléctrica que antes de nacer se preocupa de su mercado. Situados sus aprovechamientos en el corazón de la Península, ninguna plaza se encuentre tan lejos que no sea posible llegar a ella en busca de consumo. Equidistante de Madrid y de Bilbao, Saltos del Duero mira estos dos grandes centros como el gigante de Rodas apoyaba sus pies sobre las márgenes de la bahía. En condiciones de entregar energía económicamente, dado el estado actual de la técnica, hasta distancias de más de 500 kilómetros de sus centrales, contempla como mercado para un plazo próximo las Vascongadas y Navarra, Castilla, Extremadura y la meseta central, con la capital de la República, sin que se considere tampoco muy remoto el extenderse hasta Galicia, ni quede fuera de lo probable la expansión en otras direcciones.

La Empresa ha entrelazado sus intereses con los de Sociedades productoras y distribuidoras arraigadas en su zona de influencia y a través de estas filiales, que en su número se aproximan ya a la docena, será posible iniciar rápidamente la colocación de su energía. En ellas se efectúan ensayos de nuevas formas de tarifas y de propaganda comercial, utilizándolas así como gigantesco laboratorio para precisar la reacción del público ante las nuevas modalidades de consumo que harán posible la política de precios y la propaganda que se proyecta emprender.

Pero tales organizaciones apenas constituyen un núcleo elemental. Las perspectivas del negocio son mucho más amplias. Para España representan la entrada en un mundo nuevo en materia de aprovechamientos hidroeléctricos, hasta el punto de hacer pensar en los países escandinavos y en sus grandiosas industrias electroquímicas.

Se preocupa Saltos del Duero intensamente de este tema tan inte-

resante de las industrias electroquímicas. De esos abonos nitrogenados que ahora desnivelan tan sensiblemente nuestra balanza comercial. Las industrias de las aleaciones ferrometálicas, y quien sabe si algún día la electrosiderurgia, la seda artificial, la industria del papel, etcétera, habrán de ser también objeto de su atención.

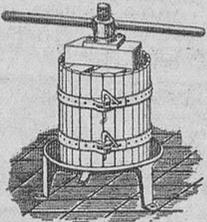
La electrificación del campo, que ofrece a nuestra economía posibilidades tan espléndidas. Esa electrificación del campo que está todavía en mantillas y que solo espera el milagro de la energía barata, de la transformación del mercado nacional de fluido.

Hasta ahora ha sido la electricidad en nuestros hogares un producto poco menos que de lujo. España, que dispone en el Duero de enormes veneros de energía, podrá llegar a ofrecer a su población la magia del moderno confort que surgirá de la aplicación del fluido eléctrico a las necesidades del consumo doméstico, gracias a revolucionarias tarifas que harán posible, al estilo de lo que se hace en Alemania y en Norteamérica, la aplicación de la electricidad a la cocina eléctrica, calentamiento del agua, frigoríficos, ventiladores, estufas, etcétera.

Los porcentajes de consumo por habitante de energía eléctrica de nuestro país resultan ridículamente pequeños. El abonado doméstico español de tipo medio apenas excede en su consumo anual de los 40 o 50 kwh., y los de las grandes ciudades quedan por debajo de los 200. En cambio, en Norteamérica se alcanza una media de más de 600 y particularmente en California, donde predomina la energía de origen hidráulico, son varias las Empresas que superan el promedio de 1.500.

Como se ve, Saltos del Duero puede ofrecer a España las posibilidades de una verdadera transformación. Sus aprovechamientos hidroeléctricos han de influir en la economía nacional de un modo trascendental, hondo. Realizarán el milagro de la energía barata.

## Prensas para manzana y uva Estrujadoras y machacadoras



Pida catálogo a Victor GRUBER y Cia., Ltd. Apartado 450, Bilbao o a sus representantes

Hermanos García Álvarez CAMPOMANES, 10. - OVIEDO

LEA LISTED:

"La Voz de Asturias"

## Doña Dolores, Canella Cofiño

En la villa de Pola de Laviana dejó de existir en la madrugada del miércoles, 12 del actual, después de recibir los Santos Sacramentos, la virtuosa esposa del conocido y estimado industrial don Pedro Yenes Ampudia, doña Dolores Canella Cofiño, que abandona este mundo a los 65 años de edad y después de realizar una obra humana en pro del desvalido digna del más rendido de los elogios.

La modestia es una virtud que nace y muere con las personas de sensibilidad natural. Doña Dolores, que tuvo su origen en humilde cuna, llegó a la hora de la muerte con la sencillez de sus primeros años y nada hizo cambiar su carácter simpático y cordial, afectuoso y atractivo. Para nada tenía presente su situación económica actual, a la que llegó debido a una laboriosidad familiar en la que ella compartió de una manera activa y constante.

Jamás con tanta justeza se puede afirmar que fue buena, caritativa y desprovista de todo orgullo la mujer que deja a sus familiares sumidos en una honda amargura, y a los que la conocían y trataban con la impresión de la mayor tristeza, porque si madre de corazón lleno de ternuras, ha sido también la esposa hacendosa y comprensible, y la vecina que remedió, siempre en silencio por mandato de su caridad cristiana, las necesidades cuya noticia a ella llegaba.

La fenecida señora estaba rodeada del afecto general del vecindario, que es el mismo que se guarda a la familia y que se ha hecho mercedor de ello; y así se vio de manifiesto en los actos fúnebres verificados en la mañana de ayer, lo mismo los funerales que la conducción del cadáver al cementerio de Otero, donde el cuerpo de la bondadosa señora doña Dolores Canella Cofiño recibió cristiana sepultura. En Laviana se registró por el motivo dicho una gran manifestación de duelo.

Nos unimos de corazón al pesar de la apreciada familia, y de modo particular de su viudo don Pedro Yenes Ampudia; hijos don Zacarías, don Benito, don Rafael, don Abelardo, don Crisanto, doña Isabel y doña Lola; hijos políticos don Constantino Suárez, don Carlos Blanco, doña Felicitas Díaz, doña Carmen Sánchez, doña Consuelo Cortina y doña Elisa Busto; hermanos don Angel, don Aurelio y doña Celedonia Canella y Cofiño; hermanos políticos don Francisco, don Simón, don Pablo, doña Rosa y doña Alfonsa Yenes Ampudia; nietos, primos y sobrinos.

## Don José Díaz González

No nos ha sorprendido la noticia del triste final de este popular ovetense. La esperábamos, porque hace tiempo que sabíamos que estaba herido de muerte. Tuvo que soportar el infeliz una penosa dolencia, durante la que, y aun en medio de todos los padecimientos y de la triste consideración de que sus ojos no habían alumbrado a la luz del mundo, dió pruebas de una gran serenidad de espíritu, de un magnífico temple de ánimo. Pero a nosotros, con todo, nos ha llenado de dolor la desgracia. Porque nos contábamos entre los amigos del pobre José Díaz. Y tanto como amigos éramos sus admiradores, ya que el simpático ciego, honrado y noble, de una vida muy ejemplar, era un artista de la guitarra. Cuantos ratos agradables no le debemos los que confeccionamos este diario en el recuerdo de las noches aquellas de Carnestolendas en que Pepe salía al frente de un grupo de amigos, a los que él afeccionaba para el arte. No interrumpió nunca su costumbre. Solo cuando los males físicos le obligaron a quedar en casa con la pesadumbre de su ánimo, que estaba siempre dispuesto para el trabajo.

Era un ejecutor admirable, soberbio de la guitarra y de otros instrumentos de cuerda. Pero tantos méritos como ejecutante, y lo era de los mejores, los tenía como profesor por su peculiar modo de enseñar. En Oviedo, y fuera de Oviedo, contaba el ciego con un número grande de discípulos. Y serán tantos ahora a sentir vivamente su fallecimiento, no solo por las enseñanzas que a él le deben, sino también porque sabían que era un hombre con una gran bondad de alma. Durante su enfermedad, que, como decimos, fué larga LA VOZ DE ASTURIAS dió la prueba de

lo mucho que se quería al desgraciado ovetense publicando numerosas listas de donativos. Y la prueba definitiva de la estimación estuvo en las funciones teatrales celebradas por un grupo de admiradores y discípulos en su beneficio. En esas funciones se vió el coliseo rebosante. Erán los amigos de Pepe, que le expresaban su afecto a la par que hacían patente su condolencia por los males que le afligían y que le habían obligado a interrumpir su labor docente.

Su esposa, que es digna de alabanza por todos conceptos, y es digna en estos momentos de la mayor compasión y de que no la olviden las gentes que pueden desprenderse de unas pesetas, realizó toda clase de sacrificios para que el ciego pudiera llevar con el menor esfuerzo el peso de su desgracia.

En la tarde de ayer, y con numeroso acompañamiento, se verificó la conducción del cadáver del infortunado José Díaz desde la casa mortuoria en la calle de Melquiades Alvarez al cementerio municipal. Se formó una comitiva muy lucida de ovetenses.

Apenados por esta pérdida lo hacemos presente a su viuda doña Leonides Cabeza Ramos; hermano político don Joaquín Cabeza; tías doña Barbarina González y doña Balbina Díaz; tíos y primos. Y que Dios dé paz al alma del desventurado José Díaz González, cuyas virtudes no olvidaremos.

Para todo lo relacionado con anuncios, esquilas, suscripciones, etc. en Gijón, dirigirse a nuestro corresponsal D. Armando F. Buelta. "La Prensa"

## Sección Bursátil Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano) Día 13 de Octubre 1932

| VALORES DEL ESTADO                                 | HOY Ptas. |
|--|-----------|
| Deuda perpetua 4 por 100 interior 1919             | 63,75     |
| Id. Exterior 4 por 100 1924                        | 78,75     |
| Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908             | 71,15     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920                     | 89,75     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928                     | 83,75     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926                     | 94,00     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927           | 93,75     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927          | 81,50     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929                     | 94,00     |
| Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928                     | 85,00     |
| Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928                     | 78,00     |
| Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1926                  | 83,50     |
| Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100 | 91,25     |
| Id. Id. Id. 4,50 par 100                           | 80,50     |
| Bonos oro 6 por 100                                | 204,50    |

| VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO  | HOY Ptas. |
|--|-----------|
| COMPANIA TRASATLANTICA Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925 | —         |
| Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925                                     | —         |
| Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926                           | —         |

| ACCIONES   | HOY Ptas. |
|--|-----------|
| Banco España   | 520,00    |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera                     | —         |
| Compañía Arrendataria de Fósforos                      | —         |
| Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos       | 105,00    |
| Compañía Arrendataria de Tabacos                       | —         |
| Hidroeléctrica Española                                | —         |
| La Unión y El Fenix                                    | —         |
| Metropolitano Alfonso XIII                             | 110,00    |
| 2.º Española Petróleos                                 | —         |
| Alberche   | —         |
| Mengemor   | —         |
| Chade  | —         |
| F. C. Norte de España                                  | 220,00    |
| F. C. Madrid Zaragoza y Alicante                       | 105,00    |
| Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España | 43,75     |
| Cédulas Beneficitarias                                 | —         |
| Unión Española de Explosivos                           | 614,00    |

| OBLIGACIONES  | HOY Ptas. |
|---|-----------|
| Sociedad Fábrica Mieres 6%  | —         |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera  | —         |
| Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España | —         |
| Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.                                 | —         |
| Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.   | —         |
| Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.                         | —         |

| OTROS VALORES                                 | HOY Ptas. |
|---|-----------|
| Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España | 95,75     |
| Id. 5 por 100 Id. Id. Id.                     | 94,25     |
| Id. 4 por 100 Id. Id. Id.                     | 80,75     |
| Id. Banco de Crédito Local 6 por 100          | 76,50     |
| Id. Id. Id. 5,50 por 100                      | —         |
| Id. Id. Id. 5 por 100                         | —         |

| COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA | HOY Ptas. |
|-----------------------------------|-----------|
| Francos franceses                 | 48,05     |
| Libras esterlinas                 | 42,20     |
| Francos suizos                    | 236,50    |
| Liras                             | 62,85     |
| Dólares                           | 12,21     |
| Francos belgas                    | 34,04     |
| Marcos                            | 2,905     |

CRONICAS JUDICIALES

# Ayer se celebraron tres juicios ante la Sección segunda, y hoy se verá una causa por el supuesto delito de homicidio, procedente del Juzgado de Instrucción de Villaviciosa

En la primera no tuvo que intervenir ninguna de las partes porque el procesado se conformó con la pena que le pedía el señor fiscal.

Era el procesado Luis Pérez Sanz, de Gijón, acusado de un delito de resistencia a la autoridad. El abogado señor La Justicia se conformó con la decisión de su cliente.

—La segunda causa, procedía del Juzgado de Llena. El procesado era Manuel Villoria Díaz, y a éste se le acusaba de un supuesto delito de robo. ¿Cometió en verdad este delito? La Sala, que es al fin y a la postre la que tiene que decir si el procesado obró en este caso con ánimo de lucro, nos sacará de dudas dentro del término legal que el Código le concede para dictar sentencia. Pero el procesado, y como consecuencia la defensa a cargo del letrado señor Suarpepe, afirma que no, ya que Manuel encontró un maletín que contenía 275 pesetas y que no restituyó a su dueña sino por la violencia, porque oyó decir que ésta aseguraba que el dinero que guardaba eran 500 pesetas, y tenía que le exigiesen lo que no tenía.

—El tercer juicio oral era del Juzgado de Gijón. El delito era de lesiones. El procesado Ramón Patiño Salgado, tuvo una cuestión con un compañero de trabajo, los dos cargadores de buques, y resultó herido este que se llamaba Juan Margoll. El hecho ocurrió en Gijón el 30 de Marzo del año pasado. El procesado hizo uso de una navaja para contender con su compañero cuando por lo visto existía una riña aceptada por ambas partes y sin otro instrumento de lucha que los puños.

El fiscal, que lo era el señor Echevarría, no vé la legítima defensa que alega la parte contraria porque no existió la racionalidad del medio empleado. Sin embargo, el señor Tejerina mantiene sus conclusiones y las somete a la consideración del Tribunal fundándose en una declaración sumarial que juzga de consideración porque era ajeno el testigo.

El fiscal, que lo era el señor Echevarría, no vé la legítima defensa que alega la parte contraria porque no existió la racionalidad del medio empleado.

go a la cuestión que se ventilaba, cuestión que tiene siempre que espasmar el ánimo de los contendientes que procuran, como es natural, evadir la responsabilidad que les pudiera caer a uno y a otro.

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY Tribunal del Jurado

Para hoy, y ante la Sección primera, está señalada la vista por Jurados, procedente del Juzgado de Villaviciosa, contra los procesados Daniel Alvarez Pamido y Manuel Fernández Alvarez, acusados de un supuesto delito de homicidio.

Actúan como abogados en esta causa los señores Miraja, Tejerina y don Gustavo Vázquez.

Los procuradores son los señores Cavanilles, Gómez y Bernardo.

## JUICIOS ORALES Sección segunda

Por la Sección segunda se han señalado para hoy los siguientes juicios orales:

Tineo.—Contra Modesto de la Huz, a quien se le acusa de un supuesto delito de homicidio por imprudencia. Abogado, señor Arango (don Pedro); procurador, señor Gómez.

Gijón.—Contra Pedro Estrada, por atentado. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Herrero.

Gijón.—Contra Eulogio Alonso Alvarez, por lesiones. Abogados, señores Meradiz e Ibaseta; procuradores, señores Cavanilles y Sora.

Sala de lo Civil Por la Sala de lo Civil se han hecho los siguientes señalamientos:

Oviedo.—Don Pedro Sánchez Izquierdo con Ayuntamiento de Oviedo, sobre derechos de propiedad y otros extremos. Procuradores, señores Maribona y Buera Pomante, señor Movellán.

## Gacetillas

### RIFA BENEFICA

Numeros premiados en el sorteo del día 13 de octubre de 1932.

Primer premio, número 375 (15 pesetas bono).

Segundo premio, número 503 (10 pesetas bono).

Tercer premio, número 463 (5 pesetas bono).

## UN ESTOMAGO NUEVO EN POCOS DIAS

¿Quiere usted verse libre para siempre de los horribles dolores y ardores de estómago, acidez, bilis, y estreñimiento que le amargan la vida?

¿Desea dejar el régimen, comer de todo, digerir bien y nutrirse, haciendo la vida de una persona fuerte y sana?

Pues bien, nosotros le aseguramos, que todas sus ansias quedarán satisfechas dentro de muy poco tiempo y sin exponer un solo céntimo si empieza a tomar después de cada comida un comprimido de ESTOMACAL BOLGA.

## GARANTIA

En lugar de publicar una lista interminable de testimonios que nada prueban y que ya nadie cree, hemos preferido vender nuestro ESTOMACAL BOLGA con la firme garantía de devolver íntegro el importe de cuantas cajas no hayan dado el resultado que el enfermo esperaba. En esta forma cada enfermo tiene la seguridad de que en el caso improbable de no curarse, no le habrá costado la prueba ni un solo céntimo.

## ESTOMACAL BOLGA PERMITE COMER DE TODO

Preparado científico en forma de purísimos comprimidos 33 veces más eficaces que sus imitaciones. Indicado para combatir úlcera, dolor, ardor, peso y dilatación del estómago, acidez, bilis, mal sabor de boca, estreñimiento, etc.

Venta en farmacias y centros de específicos. Tratamiento para 10 días (Caja pequeña) Ptas. 6,75 Tratamiento para 20 días (Caja grande) Ptas. 12,50

Se remite por correo certificado previo envío del importe más Ptas. 0,70 para cubrir gastos. Remitimos gratis el folleto "En el estómago radica la vida". Informes gratis.

Laboratorios BOLGA. Aribau, 90. Tel. 70801, BARCELONA

ARITMISMO — REUMA — GOTA — OBESIDAD — etc. Antitérico BOLGA Formidable disolvente úrico Tratamiento para 12 días Ptas. 8,10 frasco.

**Compañías Francesas**  
Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

7 Octubre MASSILIA 21 Octubre «L'ATLANTIQUE»  
42.500 toneladas. ONCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.  
Precio 3.º cl. camarote Ptas. 652'70  
» 3.º cl. corriente en camarote » 671'70

LINEA DE VAPORES RÁPIDOS VIGO GROIX

10 Octubre  
3.º cl. preferencia Ptas. 706'45  
3.º cl. camarote » 612'70  
3.º cl. corriente » 557'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España, Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

**Compagnie Generale Transatlantique**  
LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

DE VIGO:  
Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos.  
5 Septiembre. «ROCHAMBEAU»  
Id. 3.º clase. pesetas 552,70 más ocho dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.



## NOTAS DEL DIA

EN EL GOBIERNO CIVIL

SOBRE UNA FIESTA

## LA RAZA ES LA LENGUA

Por Miguel de Unamuno

### El señor Alonso Mallol recibió ayer la visita de algunas comisiones obreras que le hicieron diversas reclamaciones en relación con el trabajo

#### SOBRAN OBREROS EN LAS CARBONERIAS LOCALES

El gobernador recibió ayer la visita de una comisión de obreros, que fueron a exponer el conflicto que representa el despido de 35 obreros de los almacenes de carbón de Oviedo.

Esto, le han dicho, es consecuencia de la entrada de carbonillas recogidas en los arrastres de ríos y en las escombreras, que clandestinamente se venden en Oviedo.

El gobernador civil, respecto a este extremo de intrusismos industriales, se propone tomar las medidas conducentes a evitarlo.

#### DE UNA DENUNCIA

Al señor Alonso Mallol le denunciaron que en una comida celebrada en Avilés por determinados elementos, se habían dado unos gritos subversivos y el gobernador mandó al alcalde señor Arias que viniese a su despacho para que le informase sobre el particular.

Ayer estuvo en Oviedo el mencionado alcalde y de su conversación con la primera autoridad ha salido la orden de éste a dos agentes, para que se trasladen a Avilés con el fin de practicar determinadas gestiones.

#### VISITA DE CORTESIA

Ayer estuvo en el despacho del gobernador el Obispo de la diócesis, que fué en visita de cumplimiento.

#### SOBRE UNA LINEA ELECTRICA

De Pravia llegó una denuncia al Gobierno civil sobre que la Sociedad "La Belmontina", tiene en mal estado un tendido eléctrico, al parecer con peligro para el vecindario.

En su visita el gobernador envió al correspondiente oficio al ingeniero jefe de Industrias eléctricas, para que se haga una inspección y se informe sobre la veracidad de lo denunciado.

#### SE VAN A COMENZAR LAS OBRAS EN EL CUARTEL DE SANTA CLARA

El señor Alonso Mallol, en compañía del arquitecto municipal y del alcalde, estuvo en la mañana de ayer en el antiguo cuartel de Santa Clara inspeccionando la parte que se destina a los guardias de Asalto, para que las obras comiencen inmediatamente.

Preguntado el gobernador si ya se contaba con recursos para ello, nos dijo que confía tenerlos en cantidad suficiente para adecentar aqué llo, de modo que pueda ser aceptado como cuartel de las mencionadas fuerzas.

#### LA PAVIMENTACION DE LA CALLE DE COVADONGA

El gobernador nos daba cuenta de que con el producto de la suscripción abierta para los obreros parados, se iba a dar comienzo a las obras de pavimentación de la calle de Covadonga.

No se hará esperar el comienzo de dichas obras y mañana mismo es muy posible que ya sean empleados algunos obreros en el movimiento de tierras.

#### SE MULTA A UN CONCEJAL

Debido a una queja dada por el veterinario municipal de Noreña, ha sido impuesta una multa de 20 pesetas al concejal de aquel Ayuntamiento José García Cueto.

#### LA DESCARGA DE LOS TRANSATLANTICOS

Es curioso el procedimiento empleado por algunos descargadores de barcos transatlánticos, que se trasladan a la Coruña y Vigo, cuando va a llegar algún barco de América, con pasajeros para Gijón, y comprometen ya allí el desembarco de los equipajes.

Los obreros descargadores gijoneses estuvieron ayer en el Gobierno civil y se entrevistaron con el señor Alonso Mallol para protestar de tales procedimientos, que les perjudican notablemente.

El gobernador ha prometido ponerse al habla con el comisario de Gijón para que vea si es posible evitar que por tales procedimientos

tos y la mayoría de los descargadores, puedan hallar trabajo.

#### EL IMPUESTO DE LA SAL

Los fabricantes de conservas tenían presentada una reclamación sobre el impuesto de la sal, recurso que ha sido solucionado, pero como a ellos no se les notificó de forma legal, envían una instancia a la Dirección General de Administración Local, para que en su vista disponga lo que proceda.

#### DIMITE EL PRESIDENTE DE UNA JUNTA VECINAL

El presidente de la Junta Vecinal del Valle de Lago, en Somiedo, ha presentado la dimisión de su cargo y el gobernador civil la ha remitido al alcalde de Somiedo para que proceda como sea conveniente y nombre el sustituto. El dimisionario es don Eusebio Valle.

## GUÑOS DE FARO

En Cimadevilla, antiguo paseo de los señoritos, hubo ayer mitin. La calle, siempre tranquila, se convirtió, por mor de la dichosa política, en arriscado monte de jabalíes. Y cuando al oír las voces y gritos de "¡Canalla!", "¡No hay más palabras!", "¡Por qué no se exigieron explicaciones a lo de Santander!", "¡Quién abrió la carta para Ortega!", "¡Yo no he ido a banquetes!", "¡Quién es ese de la Dictadura?" y otras cosas por el estilo, preguntamos creyendo que se trataba de una riña de vecinos, y nos dijeron: "Nada. Es una asamblea de la Agrupación radical socialista de Oviedo."

Tratándose de una cosa privada comprendimos que sería inútil intentar noticias informativas, pero prendidos ya por la curiosidad esperamos bajo los arcos y vimos ir saliendo primero uno, luego otro y más tarde varios radicales-socialistas juntos, con el mismo comentario: "Así no se puede seguir"; "ahí es tonto intentar convencer a nadie con razones".

Ya pasadas varias horas sufrimos que el grupo había acordado "expulsar" a un correligionario porque va a un café en el fondo se trata de rivalidades de tertulias de café—y además porque habló por teléfono... El resultado de la votación: cincuenta contra veinticinco. Como se ve es una asamblea como para tener gestores...

Todo esto se traduce en una frase: Pocos y mal avenidos. Se impone, pues, se haga pública la escisión indudable y que cada cual tome el camino natural, en la seguridad de que triunfarán los que tengan razón y que a nosotros nos dá igual de unos que otros...

El torrero de guardia

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza

### Comienzo de clases para el primero, segundo y tercer curso

El lunes día 17 del corriente, darán comienzo las clases de primero, segundo y tercer año, así como las repeticiones y repases de todas las asignaturas con sujeción al horario que hoy se fija al público. Con este motivo se prorroga la matrícula de Permanencias hasta el citado día 17.

Oviedo, 11 de Octubre de 1932.—El Secretario, P. González.—V.º B.º.—El Director, Leonardo Camarasa.

### Término de las maniobras militares Regresó el tercero de Línea

Anoche, procedente de Grado, llegó el Regimiento de línea núm. 3, de esta guarnición, terminadas las maniobras en Sierra Sella.

Se hizo la marcha normalmente, por carretera, y la impedimenta de cocina, etc., llegó en el tren, a las ocho de la noche.

La tropa viene satisfecha de la excursión y de las atenciones de los gadenses.

¡La Fiesta de la Raza! Pero qué es eso de la raza? La de los llamados racistas o nacionalistascient. ¿por cierto? O es concepto que pertenece a eso que se suele llamar antropología y no es sino en zoología más o menos humana? Qué es eso de la raza—raza latina, raza ibérica, etc.—que tan palabraderamente se encarece y pondera? Empecemos, pues, por la palabra misma: raza.

La palabra raza—ya lo hemos dicho otras veces y habrá que repetirlo otras más—es una palabra que del romance castellano pasó a otros idiomas. La palabra raza es meliza de raya, como base lo es de bayo y otros casos así y deriva del latín *radia*. Raza es raya o línea. Y así se habla en Castilla de una raza de sol y se le llama raza a la hebra de un tejido. Y se aplicó luego a la línea, no en espacio, sino en tiempo, a lo que se llamó también linaje, que de línea deriva. Raza, linaje, casta es lo mismo. Y por otra parte tenemos abolengo, que viene de abuelo. "Viene—decimos de uno—en línea directa de..." tal o cual antepasado. Podríamos decir "en raza directa". Aun que esto de lo directo... Es que uno procede de aquel tatarabuelo cuyo apellido lleva más que de los otros quince, pues que fueron dieciséis?

Pero este sentido corporal, zoológico, de la raza no es el que en la historia humana, en la verdadera historia, tiene valor y validez y valía. La raza es aquí algo espiritual y el espíritu es ante todo y sobre todo palabra. La línea, la raza que une y auna en la historia a las generaciones, la que hace la continuidad y la comunidad de él—el lenguaje en su sentido más íntimo. Que aunque cambie, es continuo y es el mismo. Aunque una palabra que hoy usamos no quiera decir lo mismo que decía en el *Quijote* o en el *Poema del Cid*, es la misma, como el río es el mismo aunque las aguas cambien. La raza espiritual, histórica, humanamente nos la dá el habla, el lenguaje. Es lo que nos une, lo que nos hace comunidad, lo que nos dá comunión en el espacio y en el tiempo. Lo que nos hace de la misma raza, del mismo linaje, de la misma línea, de la misma comunidad de los que con Colón exclamaron: "¡Tierra!", a la vista de América recién nacida a la historia, es nuestro común lenguaje.

Una vez en París le oíamos a un negro haitiano, tan negro como el betún, a un compatriota de aquel heroico Toussaint-Louverture, decir: "nosotros los latinos..."; y otro latino, este blanco y español, me dió con el codo, y yo le dije: "por qué? es que no piensa—y por lo tanto siente—de nacimiento, de nación, en francés, que es una lengua latina? ¿Es que el espíritu no está tejido con palabras? Ese negro es mucho más latino que un hijo corporal de latinos que no piense sino en suero, o en ruso o en árabe...". Porque así es. Y si uno de esos excelentes poetas negros de los Estados Unidos de la América del Norte se pretendiera, no ya americano, sino anglo-sajón o inglés, tendría razón, pues que al *english-speaking folk*, al pueblo de habla inglesa, pertenece. Como a la raza de lengua española, a la raza latina es pañola, castellana, pertenece Nicolás Guillén, el gran poeta cubano de hoy. Que cultiva el especial dialecto castellano negro de los negros de Cuba. O es que no era latino y latino hispánico, español, aquel indio mejicano—caso de pura sangre corporal indígena—que fué Benito Juárez, uno de los padres de la República de Méjico? ¿Y no fué latino y español, hondamente español aquel José Rizal que en castellano despidió, antes de sufrir muerte de martirio, a su Filipinas, y no en tagalo? Y acaso tampoco tuvo gota de sangre corporal europea, aunque sí china.

La fiesta, pues, de la raza debería ser una fiesta de la lengua. Y así como en el sentido corporal, material, físico, no todos los hombres nacidos contri buyen a la continuidad de su especie, pues muchos se mueren sin dejar descendencia—y si la dejan suele ser, muchas veces, peor—, así en sentido espiritual, psíquico, muchos, acaso los más, no dejan rastro ni reguero, pues ni enriquecen, ni conservan, ni fijan el lenguaje común. Y hay quienes no transmitiendo su sangre corporal transmiten su sangre espiritual, que es el lenguaje. Y esta transmisión es la tradición, tradición en progreso: y tradición que responde a la apetencia de la conciencia común que pide perpetuidad, que pide perpetuación. Y es a la vez el modo como un pueblo, una na-

ción, se conserva y se perpetúa. Nos importa que una parte de nuestra comunidad espiritual, de nuestra espiritualidad, se separe políticamente de nosotros, si sigue pensando—y, por lo tanto, sintiendo, lo repito—con nuestra misma sangre espiritual, con nuestro mismo lenguaje? ¿Y, por otra parte, se puede hablar de una raza norteamericana, pues los nativos todos de los Estados Unidos—que es una verdadera Federación, esto es, una verdadera Unión, una unidad—, sea cual fuere el origen de su sangre material, piensan y sienten en inglés. Y no se puede hablar de una raza suiza ni de una raza belga.

¿Fiesta de la Raza? En Italia, antes de su unificación romana en 1861, siendo en Turín ministro de Instrucción Pública del Reino del Piemonte y la Cerdeña aquel excelso espíritu que fué Francesco de Sanchis, inició la que luego fué la Sociedad Dante Alighieri para difundir la lengua, o sea la cultura italiana en América, en Túnez, en Alejandría de Egipto, en Trieste, en Trieste, en Córcega, en Malta, en el Tesino y... en la Italia misma. Y en el mismo Piemonte dialectal. Celebró su primer Congreso en Roma en 1890, y fueron presidentes de élla Ruggiero Bonghi, Ernesto Nathan, Pasquale Villari...

Si aquí se formara una Sociedad Cervantes—o Quevedo—no tendría más que hacer fuera de las tierras de romance castellano, que en estas mismas. Porque conciencia de raza es conciencia de lengua, y los más de los que piensan y sienten hoy en castellano, dentro y fuera de España, lo hacen inconcientemente. Les falta la conciencia, la reflexión, y con élla la religión de la lengua, de la raza. Porque hay una religiosidad lingüística. Y esta religiosidad es el hecho íntegro de la gran raza hispánica de Ambos Mundos.

(Exclusivas "Sagitario")  
(Prohibida la reproducción.)

Asamblea radical socialista

### La Agrupación de Oviedo acuerda dar de baja al señor Laredo

Ayer se reunieron en asamblea de la Agrupación los elementos radicales-socialistas de Oviedo, siendo la sesión muy movida y extensa, pues duró hasta más de media noche.

Entre otros asuntos de régimen interior se trató de la actuación del correligionario don Luis Laredo, sometiéndose después de una larga deliberación, a votación el asunto votando en favor de dar de baja en la Agrupación a este señor, 50 votos. En contra de esta propuesta del Comité, 25.

Algunos correligionarios abandonaron el salón antes de votar, y hasta se habla de un recurso ante el Comité Regional del partido.

## De Sociedad VIAJES

Para Madrid y Barcelona, salió doña Paulina Baragaño, acompañada de su hija Amelia.

—Han salido para Infesto, con objeto de pasar unos días, las encantadoras y simpáticas señoritas María Luisa y Mercedes Vega.

—Ha salido para Madrid, acompañado de su distinguida esposa, nuestro estimado amigo el importante

Se arrienda magnífico local. Véase anuncio en la plana quinta

tante industrial de esta ciudad, don Eugenio Ruiz de la Peña.

—Regresó a Madrid, pasada una temporada en Asturias, don Pedro Cangas.

—Desde Llanes se ha trasladado a Madrid, pasada una temporada en ésta, el marqués de los Altares.

### ALUMNA DISTINGUIDA

Después de brillantes ejercicios en las oposiciones en el nuevo plan profesional de la Escuela Normal de Oviedo, ha sido declarada apta para el ingreso, la bellísima señorita tinetense Mary Pérez y García.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo está recibiendo, una la nuestra más cordial.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

La primera: que Cambó vuelve al ejercicio activo de la política, supuesto que se ha convencido de que la República está ya consolidada.

La segunda: que se reorganiza el partido radical con el ingreso de un ex ministro que será el puntal de la reorganización. Si ese ex ministro no es Alba, no presumimos quién será.

Cambó ha tenido mala suerte cada vez que ha querido formar un partido. Casi siempre que lo ha intentado ha sobrevenido una catástrofe. Parece ser que por ahora limitará su actuación a Cataluña, y si las cosas vienen bien dadas, la extenderá por el resto de España. A nosotros nos parece muy bien que Cambó intervenga activamente en la política nacional, y hasta que forme un gran partido. Después de todo, la talla de los jefes políticos está un poco desmedrada, y lo que falta son personas rectoras de la opinión. Cambó, pese a sus equivocaciones, que más que de doctrina han sido de organización, es una inteligencia privilegiada y una voluntad inquebrantable. Con que no le acompañe ahora la "jettatura", estaremos al cabo de la calle.

En cuanto al partido radical, cualquiera comprende que lo que está falto es de jefe. Don Alejandro, con sus vacilaciones, incongruencias y debilidades, ha perdido la mayor parte de la confianza que en él se había depositado. Si ese ex ministro es Alba y la organización radical lo acepta, el partido puede ser una fuerza de formidable valor. A Alba no se le quema fácilmente la carne en el horno. Todas sus intervenciones parlamentarias han levantado más ampollas que el aceite hirviendo. Lo que sucedía es que estaba sólo y podía sustituirse la contestación con un encogimiento de hombros. Pero con noventa diputados detrás hay modo de hacerle bailar en la cuerda floja a cualquier Gobierno.

—Pero ¿es que están ustedes deseosos de jaleo?—se nos preguntará. A lo que contestamos que no queremos el jaleo por el jaleo. Lo que queremos es que no suceda lo que ha acontecido hasta ahora, a saber, que no hay en el Parlamento una verdadera oposición. Que hasta ahora el Gobierno (¡votos son triunfos!) ha tenido el derecho al monólogo, y que ya sería hora de que tuviera con quien dialogar. Ya se ha visto que Lleroux no quiere diálogo. ¿Qué menos que desear que venga quien pueda sostenerlo? Pero, en fin, no hay que hacerse ilusiones de ninguna clase hasta que estas Cortes no se disuelvan, o, por lo menos, hasta que los socialistas no abandonen el Poder.

#### UN EJEMPLO

Como ejemplo de lo que sería capaz una oposición fuerte y organizada, baste ver lo acontecido en la sesión de ayer. Las intervenciones de Ossorio y Guerra del Río han sido suficientes para que Azaña cediera en lo referente a la sustitución de concejales electos por el artículo 29.

Recordemos el criterio del Gobierno hace unos días: dichos concejales serían sustituidos por mero arbitrio ministerial, quien obraría por sí mismo o por intermedio de los gobernadores civiles. Pues bien; esa intervención no sólo ha quedado descartada, sino que es muy probable que se acepten las enmiendas de los dos diputados citados.

Azaña ha declarado que deja en libertad a la Comisión para que proceda como estime más conveniente; incluso el Gobierno firma en blanco. ¡Algo es algo!

Se aceptará el automatismo en la sustitución y las elecciones antes de fin de año. Parece que sí.

#### DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### Han sido adjudicadas las obras para la traida de aguas a Trubia, mejora tan importante para el industrioso pueblo

#### HABLANDO CON EL ALCALDE

El Alcalde nos dijo ayer que había recibido la visita de una comisión de "La Municipal" que le habló de varios casos de obreros y empleados del Municipio y que desde luego pone el pleito en manos de las Comisiones correspondientes.

No procede así con la denuncia que la Sociedad "El Porvenir" le fórmula contra un guardia municipal que pidió permiso y fué a trabajar a una obra, quitando el puesto a un obrero.

Ante este caso llamó al Jefe de la Guardia urbana y le recomendó llamase la atención a ese guardia, para que el caso no volviera a repetirse.

Y terminó recogiendo las quejas que se formulan contra los mozaletes que en las galerías altas de los teatros molestan al público, diciendo que ese asunto es más bien de orden público que de Policía urbana.

#### PRESUPUESTOS QUE CALCULAN LOS TECNICOS PARA ALGUNOS PROYECTOS EN ESTUDIO

Es muy interesante la relación que los técnicos envían al Ayuntamiento para que se conozca el presupuesto de las obras que están proyectadas y que el Ayuntamiento precisa realizar.

El proyecto de prolongación de la calle de Posada Herrera a la de Altamira, es de 400.000 pesetas.

El de ensanche de la calle de Alonso Quintanilla, 100.000 pesetas.

Prolongación de la calle de Pidal, 100.000 pesetas.

Prolongación de la calle del Marqués de Santa Cruz, 250.000 pesetas.

El total para realizar estas obras es, por consiguiente, 850.000 pesetas.

#### QUE SE RESERVE EL PUESTO

El ayudante de la regadora Manuel Alonso, solicita del Ayuntamiento que por marcharse al servi-

cio militar se le reserve la plaza que hoy ocupa.

#### LOS OBREROS PARADOS

Se da traslado a la oficina técnica de la reclamación que formula el Sindicato Unico para que se coloque a los obreros parados del Municipio en las obras que éste construya.

#### LA SUBASTA PARA LA TRAI DA DE AGUAS A TRUBIA

Ayer se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento la subasta para las obras de la traida de aguas del manantial de las Xanas, cuya presupuesto era de 544.371,06 pesetas.

Solo se presentó un pliego que firma el conocido contratista don Angel Suárez, que se compromete a realizar las obras por la cantidad de 544.350 pesetas, debiendo cobrar el 25 por 100 de este presupuesto en Obligaciones del empréstito de Cultura y agua al 90 por 100.

La subasta se hizo bajo la presidencia del teniente alcalde señor San Martín y asistiendo los vocales señores Mauri y Prado, el ingeniero señor Sánchez del Río y el notario señor Blázquez.

Las obras fueron adjudicadas al señor Suárez.

#### INSTANCIAS

Se han presentado las siguientes instancias:

Don Rufino Menéndez, que desea arreglar la bohardilla de su casa en Foncalada.

—Don Emilio Álvarez, construir un tendejón en Latores.

—Don José Martínez, denuncia el mal estado de la casa número 10 de la calle Quintana.

—Don José Saavedra, realizar obras en los almacenes de la calle de la Independencia propiedad del señor Cañedo.

—La Asociación de Maquinistas Navales, pide subvención para la Caja de paro.

—También la Comisión especial de festejos, pide subvención para saldar el déficit obtenido.